Jacuzzi

GUIDE DE PRÉSENTATION

LES RAISONS DE POSSÉDER UN SPA JACUZZI[MD]

LUXE ULTIME

CONFORT

QUALITÉ

EAU LIMPIDE

HYDROTHÉRAPIE LÉGENDAIRE

OUTIL DE FORMATION COMMERCIALE : Il ne s'agit pas de matériel destiné à la promotion ou à la vente au détail. © 2009 Jacuzzi® Hot Tubs. Reproduction interdite sans autorisation écrite. L'information présentée dans ce document est basée sur les données disponibles au moment de l'impression. Jacuzzi[MD] Hot Tubs décline toute responsabilité concernant les inexactitudes ou les erreurs d'impression. Jacuzzi[MD] et ses logos connexes sont des marques déposées de Jacuzzi, Inc.

HISTORIQUE

Les frères Jacuzzi, avec la pompe agricole qu'ils ont inventée.

Depuis 50 ans, un nom sait incorporer un mélange d'idées solidement ancrées et de nouvelles idées. Ce nom définit l'expérience, le plaisir et la relaxation qui vont à la fois entièrement vous satisfaire et vous donner le goût d'en profiter toujours plus. Ce nom s'illustre à la fois par ses inventions et ses innovations.

Ce nom par lequel tout a débuté, c'est Jacuzzi[MD]. Dès que vous connaîtrez la marque et l'hydrothérapie Jacuzzi, vous vous demanderez comment vous avez pu vous en passer. En vous glissant dans une eau chaude et en mouvement, vos muscles se relaxeront et vos idées s'éclairciront. Jacuzzi[MD], l'eau qui séduit véritablement vos sens.

En 1925, les frères Jacuzzi ont révolutionné l'industrie des pompes. Ils ont conçu un nouveau type de pompe capable d'extraire l'eau du sol plus efficacement que n'importe quel autre modèle auparavant. Même si l'idée était ingénieuse, elle a entraîné un certain scepticisme menaçant son adoption. Puis, lors de la California State Fair en 1930, cette invention a obtenu

une médaille d'or, ouvrant ainsi la voie à son succès. Cette façon d'utiliser l'eau en mouvement a jeté les bases de l'industrie des pompes d'aujourd'hui.

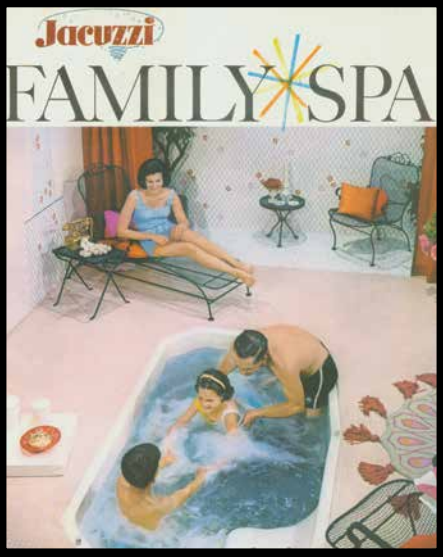
Comme le dit l'adage, la nécessité est mère d'invention. En 1956, les frères Jacuzzi ont trouvé un moyen d'utiliser l'hydrothérapie pour soulager les maux dont souffrait un membre de leur famille. Leurs connaissances en hydraulique et leur ingéniosité ont ainsi mené à la création d'une pompe portable mettant à profit l'hydrothérapie.

Le système J-300^{MC} permettait de transformer n'importe quelle baignoire ordinaire en un spa hydrothérapeutique relaxant et revivifiant. Cette idée a ensuite donné naissance à un marché de niche, permettant par la même occasion à Jacuzzi de devenir un nom très connu partout dans le monde.

En plus de détenir le premier brevet pour la baignoire à remous, Jacuzzi possède 250 brevets internationaux pour des améliorations qu'elle a apportées aux systèmes de pompes, à la technologie des jets, aux régulateurs d'air et au design de produits.

En plus de détenir le premier brevet pour la baignoire à remous, Jacuzzi possède 250 brevets internationaux pour des améliorations qu'elle a apportées aux systèmes de pompes, à la technologie des jets, aux régulateurs d'air et au design de produits.

Inventeur du spa, ancien président, chef de la direction et président du conseil d'administration de Jacuzzi Inc., Roy Jacuzzi.



Pour les baby-boomers, le spa est devenu une occasion de passer du temps en famille.

Les jets thérapeutiques plaisent aux jeunes comme aux moins jeunes.

L'HYDROTHÉRAPIE – UNE NOUVELLE ÉTAPE

En 1968, un membre de la troisième génération de la famille, Roy Jacuzzi – qui travaillait au sein de l'entreprise depuis son adolescence –, a fait prendre un nouveau virage à la pompe d'hydrothérapie portable. En effet, Roy a mis à profit sa passion pour le design et l'ingénierie en créant et en commercialisant la première baignoire à remous intégrée du monde, la « Romaine ».

La Romaine se distinguait par le fait que des jets thérapeutiques novateurs étaient intégrés dans les parois de la baignoire. Ces jets brevetés produisaient un mélange unique constitué à 50 % d'air et 50 % d'eau, procurant ainsi une expérience inégalée. Ce même ratio air-eau est encore utilisé aujourd'hui, et il est toujours aussi unique. Admiré des membres de sa famille, Roy a joué un rôle clé dans la création d'une toute nouvelle industrie. La marque Jacuzzi[MD] s'est imprimée à jamais dans nos esprits.

En 1970, Jacuzzi a conçu des unités de plus grandes dimensions, dans lesquelles plusieurs personnes peuvent prendre place. Des systèmes de chauffage et de filtration y sont intégrés – c'est ainsi qu'est créé le premier spa. Pour la première fois dans l'histoire moderne, n'importe qui pouvait se permettre, chez soi, un traitement de spa relaxant et revigorant avec des amis et des membres de sa famille.

Le spa « Low-Boy », lancé dans les années 1970, était le premier spa conçu pour les besoins d'une famille.

Dans les années 1980, en réponse à la tendance vers un mode de vie plus actif, la gamme de produits Jacuzzi[MD] s'est étendue pour favoriser l'expérience du spa à la maison. Des modèles comme le Cambio[MC] étaient offerts comme spas, baignoires à remous, ou les deux. Plus important encore, ces modèles pouvaient être installés à l'intérieur comme à l'extérieur. Le spa Jacuzzi[MD] prenait alors sa place à côté des piscines et barbecues, augmentant d'autant l'aspect social d'un spa à la maison.

- La pompe immergée J-300^{MC} des années 1950 servait à soulager maux et douleurs.
- Le jet Jacuzzi^{MD} des années 1960, conçu par Roy Jacuzzi.
- Le jet PowerPro^{MD} MX actuellement offert, fonctionne selon la même technologie que le modèle original.

UN ESPRIT D'INNOVATION

À l'avant-garde de la technologie, l'équipe de recherche et développement de Jacuzzi ne cesse de trouver de nouvelles façons d'améliorer l'utilisation des produits Jacuzzi^{MD}.

Nos jets brevetés PowerPro^{MD} utilisent encore le ratio 50 % d'air et 50 % d'eau pour assurer un massage en profondeur, mais tout en douceur.

Nos jets sont conçus pour tourbillonner et former des spirales. Ils peuvent déplacer de gros volumes d'eau ou cibler des points précis. Tous sont disposés de manière ergonomique.

Nos jets sont tous entièrement réglables pour rendre votre expérience tout à fait unique.

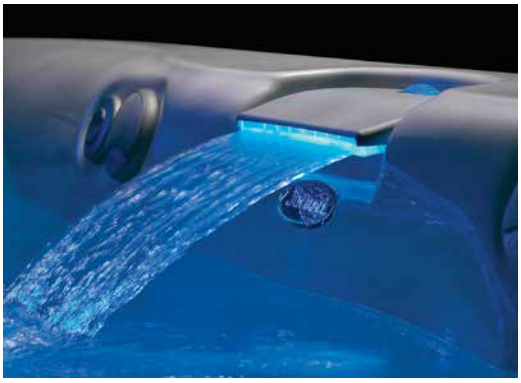
Le système PowerPro^{MD} de Jacuzzi^{MD} comprend des pompes à grand débit, basse pression, conçues pour assurer un massage hydrothérapeutique. Les jets Jacuzzi^{MD} déplacent l'eau efficacement, un moyen tout aussi efficace de séduire vos sens. En effet, notre intention est toujours de vous permettre de détendre votre esprit tout autant que votre corps.

LUXE ULTIME - CHUTES D'EAU

COLLECTION J-400MC

CHUTE WATERCOLOUR

- La chute surélevée crée un effet unique et élégant, et votre stress disparaît dès que vous vous installez sous la cascade d'eau.
- Fonctionne indépendamment des pompes hydrothérapeutiques
- Vanne de régulation du débit, réglable selon votre humeur
- Rétro-éclairage multicolore à DEL



COLLECTION J-300MC

CHUTE WATER RAINBOW

La chute Water Rainbow nouvellement redessinée avec son rebord courbé crée un effet impressionnant. Elle jette une lumière plus brillante que jamais, ajoutant ainsi un effet apaisant et une beauté visuelle à votre spa.

- Torrent entièrement réglable
- Choix de couleurs pour le rétroéclairage
- S'agence au nouvel éclairage intérieur à haute intensité du spa

COLLECTION J-200MC

CHUTE

La chute offerte en équipement standard sur les modèles J-280, J-275, J-245 et J-235 ajoute une touche simple mais élégante à votre expérience.

COLLECTION J-LXMC

CHUTE

La chute offerte en équipement standard sur les modèles de la collection LX laisse couler un torrent fluide vous permettant de mieux profiter de votre spa.

LUXE ULTIME - ÉCLAIRAGE

COLLECTION J-400MC

Un éclairage imaginatif fait son effet. Les spas de la collection J-400 comportent des sources d'éclairage coordonnées entre elles. La chute WaterColour comprend un éclairage aux couleurs de l'arc-en-ciel (on peut les faire alterner ou choisir une seule couleur). Comme cet éclairage fonctionne indépendamment des jets, on peut en profiter même si on n'est pas dans le spa. L'éclairage des jets PowerPro IX illumine l'intérieur du spa et fait briller les bulles qui sortent des jets, créant ainsi un effet spectaculaire. Le nouveau logo Jacuzzi à l'intérieur du spa est éclairé de façon à rehausser de manière subtile la beauté de l'eau contre la surface en acrylique.

COLLECTION J-300MC

SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE PROLITES À DEL

Le système d'éclairage de la collection J-300 Signature met à profit la technologie à DEL, produisant ainsi un éclairage plus efficace pour chaque watt que des ampoules incandescentes. Les DEL émettent de la lumière de couleur sans utiliser de filtres; leur lumière est donc plus intense et brillante. Elles durent aussi plus longtemps et coûtent moins cher que les autres types d'ampoules.

- Dessous de verres avec éclairage ProLites à DEL
- Appuie-tête avec éclairage ProLites à DEL
- Intérieur du spa avec éclairage ProLites à DEL
- Chute Water Rainbow avec éclairage de couleur ProLites à DEL

COLLECTION J-200MC

ÉCLAIRAGE DE LA COLLECTION CLASSIC

La douce réflexion de l'éclairage des spas J-200 de la collection Classic est un merveilleux ajout à votre spa. Si comme la plupart des gens, vous utilisez votre spa le soir, les lumières qui vous entourent ainsi que l'éclairage du bassin pour les pieds non seulement vous procureront une agréable sensation visuelle, mais vous faciliteront la vie au moment d'entrer dans le spa ou d'en sortir.

CHAÎNE STÉRÉOPHONIQUE DE SPA BLUEWAVE^MC

Bluetooth® Made for iPod JBL

La chaîne stéréophonique innovante BLUEWAVE^MC vous permet d'accéder aux listes de lecture de votre appareil mobile avec le système audio Bluetooth. Dispose d'une alimentation USB, d'une entrée Aux et d'une radio FM.

COLLECTION J-400^MC :

Le système de commande J-1000^MC s'intègre également à la chaîne stéréophonique exclusive BLUEWAVE^MC, ce qui vous permet d'afficher à l'écran les informations relatives aux pistes et à la liste de lecture, à l'aide de la commande latérale supérieure et de la télécommande résistante à l'eau J-1000^MC. Dispose de hauts-parleurs JBL® de haute qualité comprenant un caisson d'extrêmes graves pour un son de première qualité.

COLLECTION J-LX^MC:

Comprend une télécommande sans fil. Dispose de hauts-parleurs JBL® comprenant un caisson d'extrêmes graves.

COLLECTION J-300^MC:

Comprend une télécommande sans fil. Hauts-parleurs catégorie marine comprenant un caisson d'extrêmes graves.

COLLECTION J-200^MC:

Comprend une télécommande sans fil. Hauts-parleurs catégorie marine.

COQUILLES ET COULEURS DES SPAS

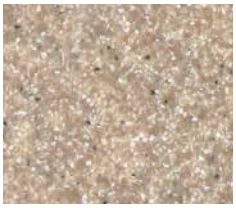
Grâce au système TriFusion[MC] de Jacuzzi, la coquille en acrylique du spa est durable et huit fois plus robuste que les coquilles ordinaires. La couche extérieure de l'acrylique est offerte dans un choix de couleurs et de textures qui conservent leur beauté initiale durant de nombreuses années.

Platinum

Opal *

Silver Pearl

Sahara


Sand *

Desert Sand

Slate Green *

Midnight **

Monaco **

*Non disponible sur J-495

**Non disponible sur la collection J-495, J-415, J-315, J-210

QUELLES SONT LES COULEURS QUI VOUS SÉDUISENT?

CABINET PROENDURE[MC]

Le caisson en matériau synthétique ayant l'apparence du bois ProEndure[MC] est durable et résiste aux rayons UV. Quant aux couvercles, ils sont robustes et se verrouillent; de plus, ils s'harmonisent au style des spas et sont fabriqués de façon à convenir aux différents moules.

Silverwood

Bordeaux

Brazilian Teak

J-LX Bordeaux

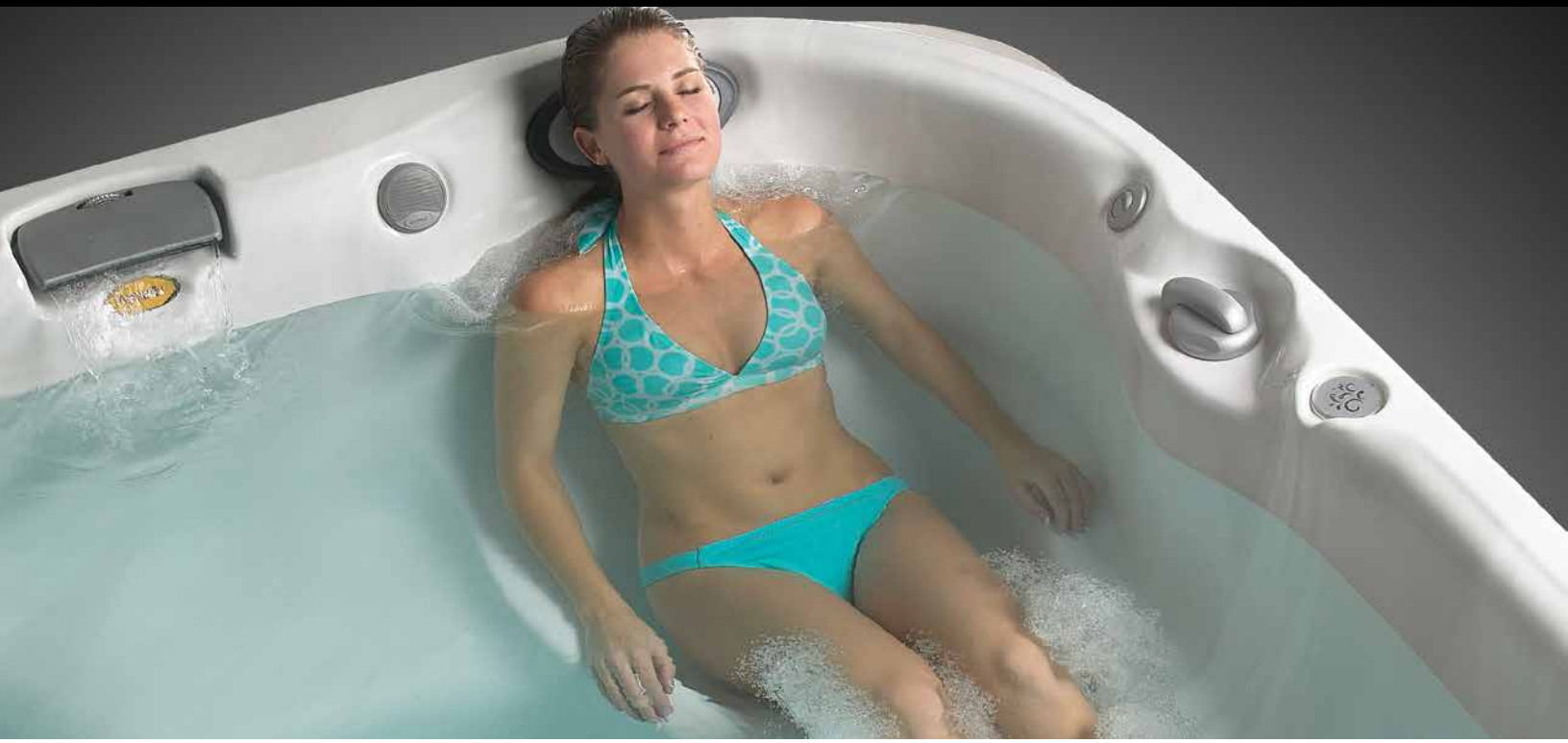
MISE À NIVEAU DES COUVERTURES PROENDURE[MC] :

Conception de luxe caractérisée par le matériau authentique Sunbrella® qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle traditionnel. Le noyau central comprend une densité de mousse de 2 lb et un joint d'étanchéité de la chaleur pour économiser de l'énergie tout en minimisant la perte de chaleur et d'humidité.

J-LX et J-LXL

Uniquement disponible sur ces modèles : J-495, J-425, J-415, J-365, J-355, J-345 & J-335

CONFORT



Les spas J-400 de Jacuzzi, comme des automobiles de luxe, comportent des appuie-tête rembourrés, dont la hauteur est réglable en fonction de la taille des utilisateurs.

Comme tout ce que Jacuzzi met à votre disposition pour vous aider à vous relaxer, les appuie-tête ajustables de la collection J-400 se distinguent de ceux des autres spas.

Le soir, les chutes d'eau et l'intérieur du spa répandent un éclairage coloré et apaisant.

Les spas J-400 de Jacuzzi, comme des automobiles de luxe, comportent des appuie-tête rembourrés, dont la hauteur est réglable en fonction de la taille des utilisateurs.

Comme tout ce que Jacuzzi met à votre disposition pour vous aider à vous relaxer, les appuie-tête ajustables de la collection J-400 se distinguent de ceux des autres spas.

Le soir, les chutes d'eau et l'intérieur du spa répandent un éclairage coloré et apaisant.

SIÈGES SOPHISTIQUÉS

1 LE SIÈGE THÉRAPEUTIQUE FX10

10 jets PowerPro® FX sont encastrés dans un siège conçu pour maximiser la thérapie et la polyvalence. Jets stimulants à mouvement en spirale avec massage à pression variable pour le dos et le cou.

2 SIÈGE DE TREMPAGE

Assoyez-vous dans un siège réconfortant sans jets et profitez de la chute Water Rainbow® qui s'écoule sur vos épaules.

3 CHAISE LONGUE PROAIR AVEC JETS À BULLES BX

Conçue pour répartir le poids du corps uniformément pour un massage efficace. Les jets FX et FX2 rotatifs massent le cou et le dos tandis que les jets BX ciblent les mollets grâce à un massage revigorant à bulles. Les jets FX revigorent les muscles des pieds d'un soulagement thérapeutique.

4 SIÈGE DE TRANSITION

Conçu pour s'asseoir partiellement à l'intérieur ou à l'extérieur du spa, le siège de transition vous laisse quitter la chaleur du spa graduellement.

5 SIÈGE THÉRAPEUTIQUE À JET MX

Ce siège profondément profilé et l'appuie-tête à coussin vous mettent en position pour obtenir un massage puissant à volume élevé et à faible pression.

6 SIÈGE À JET ROTATIF FX2

Les jets rotatifs doubles procurent un massage idéal au bas du dos. Assoyez-vous dans ce siège et sentez la douleur ou la rigidité du bas du dos s'évaporer.

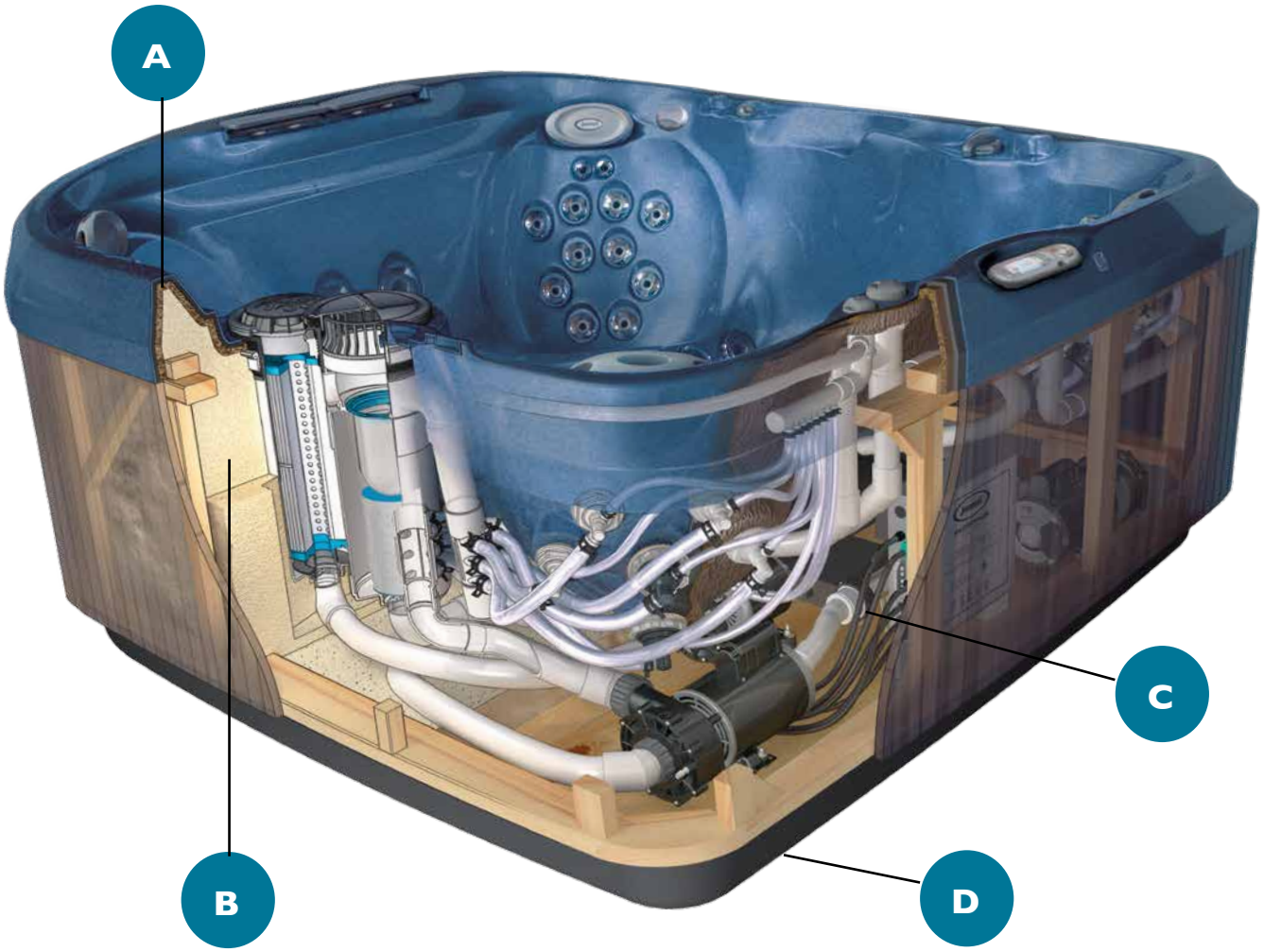
ÉCONERGÉTIQUE

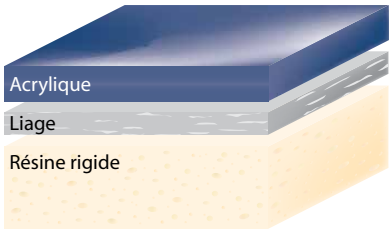
CHAMBRE D'ESSAI ÉCONERGÉTIQUE DE JACUZZI

La chambre d'essai est un système sophistiqué, géré par ordinateur et suivi de près pour en assurer l'exactitude.

Les résultats sont vérifiés par des tiers, ce qui signifie que vous pouvez être certain que les statistiques de consommation d'énergie sont exactes.

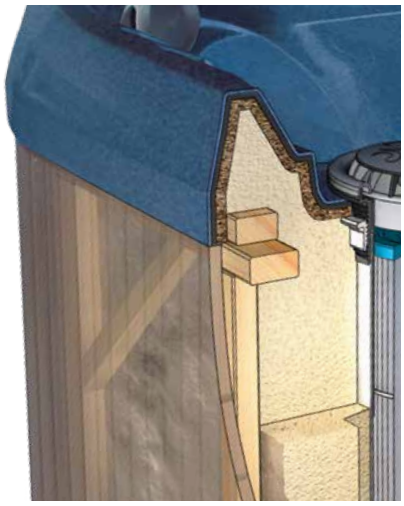
La Commission de l'énergie de la Californie certifie que la collection LX est la série de spas la plus éconergétique de sa catégorie!





A COQUILLE TRI-FUSION

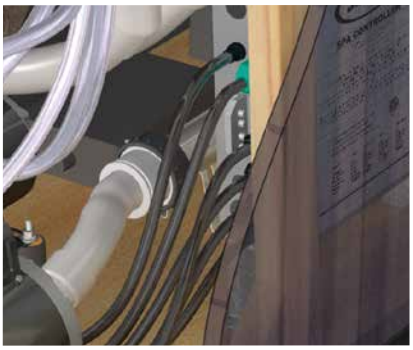
L'acrylique, un pare-vapeur en résine vinylester et une résine composite sont superposés pour former la coquille de spa la plus robuste de l'industrie.



B ISOLATION EN MOUSSE DANS TOUTE LA CAVITÉ

Une mousse de polyuréthane de faible densité entoure la coquille et remplit la cavité du spa. Cette technique simple, mais éprouvée, réduit grandement les coûts de chauffage, le bruit et les vibrations. Cela vous garantit la meilleure expérience possible.

SYSTÈME SMARTSEAL[MC] OPTIONNEL – Sur les spas des collections 400 et 300, réduit jusqu'à 20 % la consommation d'énergie!



C ÉLÉMENT CHAUFFANT ÉCONERGÉTIQUE

L'élément chauffant est fait de façon à favoriser l'économie d'énergie; en effet, l'eau y circule lentement, augmentant ainsi l'efficacité du transfert de chaleur à l'eau, et réduisant la formation de dépôts minéraux.

D BASE EN PRÉPOLYMÈRE

Cette base ABS résistante offre un support de qualité à la structure du spa; elle empêche le froid et l'humidité d'y entrer tout en le protégeant contre les insectes et les rongeurs. Elle n'exige aucun entretien et permettra à votre nouveau spas Jacuzzi de conserver longtemps sa belle apparence.

CABINET PROENDURE[MC]

Le caisson en matériau synthétique ayant l'apparence du bois est durable et résiste aux rayons UV.

COMMANDES STYLISÉES ET PRATIQUES

SYSTÈME DE COMMANDES PROTECH

Choisissez l'intensité de la pression air-eau et différents modèles de jets. Une programmation précise des cycles de filtration et de la température de l'eau vous aide à réduire les coûts d'énergie. Le système vous permet aussi de verrouiller les réglages pour qu'il soit impossible de les modifier sans votre autorisation.

COLLECTION J-400MC

- Commande J-1000 — Une autre exclusivité de Jacuzzi
- Des commandes avec menus tout en couleurs
- Sert à faire fonctionner le hot tub et la chaîne stéréo Bluewave
- Sert à contrôler la consommation énergétique et le système de filtration
- Convivial
- La télécommande J-1000 est offerte en équipement standard avec ou sans la chaîne stéréo Bluewave

COLLECTION J-LXMC

- Affichage à DEL facile à lire
- Touches à effleurement
- Réglage des paramètres
- Choix de températures préprogrammées
- Choix de cycles de filtration
- Touches surélevées, faciles à utiliser

COLLECTION J-300MC

- Affichage à DEL facile à lire
- Touches à effleurement
- Choix de températures et de cycles de filtration préprogrammés
- Touches surélevées, faciles à utiliser

COLLECTION J-200MC

- Affichage à DEL facile à lire
- Touches surélevées, facile à utiliser
- Touches à effleurement
- Choix de températures et de cycles de filtration préprogrammés

COUVERCLE PROENDURE

CARACTÉRISTIQUES DE PLUS GRANDE VALEUR AJOUTÉE :

Design de qualité avec matériau authentique Sunbrella[MD] qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire.

- Meilleure intégration dans la cour arrière – s'agence à des meubles de jardin de différents styles.
- Matériau de meilleure qualité, qui résiste mieux aux déchirures et aux perforations.
- Résiste à la décoloration; protection contre les rayons UV.
- Tissu respirant, qui résiste à la moisissure.

FACILITÉ D'ENTRETIEN

- Le tissu Sunbrella résiste mieux aux taches que le vinyle ordinaire, et les saletés sont plus faciles à enlever.
- Des produits antitaches et nettoyants spéciaux peuvent être utilisés pour réduire l'entretien et accroître la durée de vie du couvercle.

EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

- La mousse intérieure a une densité de 2 lb et sa membrane thermoscellée permet des économies d'énergie puisqu'elle minimise les pertes de chaleur et d'humidité.

AUTRES AVANTAGES

- Écologique, pas de gaspillage d'eau pour la teinture du tissu (il s'agit en fait d'un tissu acrylique teint masse – le tissu ne se décolore pas, puisque les pigments colorés font partie intégrante de la fibre et du tissu)
- Garantie de trois ans pour l'enveloppe Sunbrella
- Couleur : Espresso avec piqûres taupe

Nous offrons le couvercle de qualité ProEndure comme produit de plus grande valeur ajoutée sur les modèles suivants :

- J-LX & J-LXL: 6476-512T
- J-495: 6476-515T
- J-425: 6476-514T
- J-415: 6476-513T
- J-365: 6476-505T
- J-355: 6476-505T
- J-345: 6476-506T
- J-335: 6476-506T

MODÈLE	FRAIS D'OPÉRATION MENSUELS ESTIMATIFS
J-LX	8,72 $ CAN
J-LXL	7,66 $ CAN

ENERGY EFFICIENT

MEETS TITLE 20
ENERGY EFFICIENCY STANDARDS
CALIFORNIA ENERGY COMMISSION

MODÈLE	FRAIS D'OPÉRATION MENSUELS ESTIMATIFS	FRAIS D'OPÉRATION MENSUELS ESTIMATIFS AVEC SMARTSEAL[MC]
J-495	14,82 $ CAN	N/D
J-480	13,71 $ CAN	11,24 $ CAN
J-470	12,00 $ CAN	9,88 $ CAN
J-465	13,15 $ CAN	10,99 $ CAN
J-460	10,28 $ CAN	9,22 $ CAN
J-425	11,14 $ CAN	N/D
J-415	9,07 $ CAN	N/D
J-375	11,14 $ CAN	7,81 $ CAN
J-365	9,78 $ CAN	7,81 $ CAN
J-355	9,22 $ CAN	8,22 $ CAN
J-345	10,74 $ CAN	8,06 $ CAN
J-335	10,99 $ CAN	8,01 $ CAN
J-325	9,02 $ CAN	7,86 $ CAN
J-315	6.96 $ CAN	6,10 $ CAN

MODÈLE	FRAIS D'OPÉRATION MENSUELS ESTIMATIFS
J-280	11,44 $ CAN
J-275	13,76 $ CAN
J-270	9,68 $ CAN
J-245	13,05 $ CAN

MODÈLE	FRAIS D'OPÉRATION MENSUELS ESTIMATIFS
J-235	12,40 $ CAN
J-230	11,04 $ CAN
J-210	8,01 $ CAN

SMARTSEAL[MC]

Caractéristiques :

- Idéal pour les régions froides puisqu'une couche supplémentaire d'isolant est ajoutée pour réduire les coûts de fonctionnement.
- Option installée en usine dans le cas des collections J-400 et J-300.
- Permet d'économiser jusqu'à 20 % d'énergie
- Fait de denim recyclé et écologique.
- Protège contre l'humidité, les moisissures; réduit aussi les bruits

J-400 DOMESTIQUE

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur original du spa Jacuzzi de la collection J-400 fabriqué après le 5 decembre 2012 et installé pour un usage résidentiel aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

• Dix ans sur la structure de la coquille
Les spas Jacuzzi sont garantis contre les fuites d'eau causées par des défauts dans la coquille du spa pendant dix ans à compter de la date d'achat originale.

• Sept ans sur la surface de la coquille
Les spas Jacuzzi sont garantis contre les boursouflures, les fissures ou le délaminage de la surface intérieure de la coquille du spa pendant sept ans à compter de la date d'achat originale.

• Cinq ans sur l'équipement et les commandes
Les composants électriques des spas Jacuzzi – spécifiquement limités aux pompes, à l'élément chauffant et au système de commande – sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale.

• Cinq ans sur les composants de plomberie
Les composants de plomberie des spas Jacuzzi sont garantis contre les fuites causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale.

• Cinq ans sur l'armoire
Les armoires synthétiques ProEndure™ des spas Jacuzzi sont garanties contre les défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale. L'usage normal et le vieillissement climatique du fini se produiront naturellement au fil du temps et ne sont pas des défauts.

• Garanties pour les autres composants
Les fusibles, les appuis-tête, le fini de l'armoire, les filtres et la cartouche de filtre sont garantis d'être libres de défauts de fabrication et de matériaux au moment de la livraison. L'option J-1000™ de la télécommande à LCD et le système de Purification D'eau CLEAR**RAY**® installé en usine est garanti contre les défaillances en raison de défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat originale, sauf les UV-C ampoule et tube de quartz. Les rayons UV-C ampoule et tube de quartz est garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'origine du spa achat. Tous les composants relatifs à la chaîne de stéréo (radio, haut-parleurs, caisson d'extrêmes graves, porte d'accès à la chaîne stéréo, l'alimentation électrique etc.) sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant un an à compter de la date d'achat originale.Tous les autres composants installés en usine non spécifiquement mentionnés, y compris sans en exclure d'autres, le cadre en bois, les jets, les vannes de dérivation, les systèmes d'éclairage à DEL, les couvercles de filtre et les composants mécaniques sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication et de matériaux pendant deux ans à compter de la date d'achat originale.

• Pièces et Accesoires
Les pièces et accessoires de marque Jacuzzi Hot Tubs - Cette garantie limitée est nulle si Jacuzzi Hot Tubs (le « fabricant ») ou son représentant désigné détermine que les dommages ont été causés par l'installation de pièces et accessoires qui ne sont pas d'authentiques pièces et accessoires de marque Jacuzzi Hot Tub. Cette clause de non-responsabilité inclut, mais n'est pas limitée aux filtres, ampoules UV-C, système d'ozone, pièces de rechange et autres accessoires. Les pièces et accessoires authentiques Jacuzzi Hot Tubs sont conçus sous des normes les plus élevées de qualité, de durabilité et de performance vous assurant un fonctionnement optimal de votre spa Jacuzzi.

PERFORMANCE
Pour obtenir du service en cas d'une défectuosité couverte par cette garantie limitée, veuillez aviser votre détaillant Jacuzzi ou Jacuzzi Hot Tubs (le « Fabricant ») dès que possible et prenez tous les moyens raisonnables pour protéger le spa de dommages additionnels. Sur présentation de la preuve d'achat, le représentant de service désigné corrigera le défaut conformément aux conditions se trouvant dans cette garantie limitée. Il n'y aura pas de frais pour les pièces ou la main d'oeuvre pour réparer le défaut, mais c'est la responsabilité du propriétaire de fournir l'accès au spa pour effectuer la réparation. Des frais de déplacement raisonnables pourraient vous être imputés. Dans l'éventualité d'un déplacement nécessaire du spa à un centre de réparation ainsi que la réinstallation subséquente, les frais d'enlèvement et de réinstallation seront votre responsabilité en tant que propriétaire du spa. Si le Fabricant détermine que la réparation du défaut couvert n'est pas possible, il se réserve le droit de fournir en échange un spa de valeur équivalente au prix d'achat du spa original. Dans un tel cas, les frais de retrait du spa original, les frais d'expédition de l'usine pour le spa de rechange ainsi que la livraison et l'installation du spa de rechange seront imputés au propriétaire du spa. Le spa de rechange sera couvert pendant le reste de la période de garantie du spa original, le cas échéant. Les couvercles de spa ne sont pas compris avec les spas de rechange.

LIMITES DE LA GARANTIE
Cette garantie limitée est nulle et sans effet si : Jacuzzi Hot Tubs (le « Fabricant ») ou son représentant désigné déterminent que le spa a été soumis à une modification, de la négligence, une mauvaise utilisation ou de l'abus, ou des dommages de transport ont été causés par le transporteur public; des réparations ont été tentées par quiconque autre qu'un représentant désigné; ou si la défaillance est causée par un accident, des actes de Dieu ou d'autres causes au-delà du contrôle du Fabricant. La négligence, la mauvaise utilisation et l'abus comprennent l'installation, le fonctionnement ou l'entretien du spa qui ne se conforment pas aux directives se trouvant dans le manuel d'utilisation fourni avec le spa, y compris sans en exclure d'autres, l'incapacité à maintenir une hydrochimie et un équilibre chimique appropriés et l'utilisation de nettoyants abrasifs ou inappropriés. Cette garantie limitée ne couvre pas le couvercle isolant, tout article fixé ou installé sur le spa après la date de fabrication ou pour accéder à tout composant pour la réparation ou le remplacement. Les spas utilisés dans des applications commerciales sont exclus de toute couverture qui soit. Le propriétaire du spa accepte d'être responsable des travaux de réparation effectués par toute personne autre que le Fabricant ou un représentant désigné de Jacuzzi Hot Tubs.

LIMITES
Le Fabricant renonce à toutes les garanties, expresses ou implicites, de fait ou en droit, dans la mesure permise par la loi de votre province, y compris la garantie de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier, à l'exception de ce qui est spécifiquement indiqué aux présentes. Tout service de garantie doit être effectué par le Fabricant ou son représentant désigné en utilisant des pièces Jacuzzi autorisées. Aucun agent, dépositaire, distributeur, entreprise de service ou toute autre partie ne sont autorisés à changer, modifier ou prolonger les conditions de cette garantie limitée de toute façon qui soit. Le Fabricant ne sera pas responsable des déclarations ou des représentations effectuées sous toute forme qui vont au-delà, qui sont plus vastes ou qui ne sont pas conformes à la documentation autorisée ou aux spécifications fournies par Jacuzzi Hot Tubs.

RENONCIATIONS
Le Fabricant et ses représentants ne seront pas responsables des blessures, pertes, coûts ou autres dommages, indirects ou consécutifs, découlant de tout défaut couvert par cette garantie limitée, y compris sans limite, la perte d'utilisation du spa et les coûts de retrait d'un produit défectueux, même si le Fabricant a été avisé de la possibilité de dommages. La responsabilité du Fabricant en vertu de cette garantie limitée, le cas échéant, ne dépassera pas la somme originale payée pour le produit défectueux. La couverture en vertu de cette garantie limitée commence à la date d'achat originale et la durée de cette couverture ne se prolongera pas, pour quelque raison qui soit, au-delà des périodes indiquées. Ces renonciations sont également applicables à tout service fourni par le Fabricant et ses représentants désignés.

DROITS LÉGAUX
Cette garantie limitée vous confère des droits légaux précis. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Certaines provinces ne permettent pas les limites sur la durée d'une garantie implicite, donc cette limite peut ne pas s'appliquer à votre cas.

14525 Monte Vista Ave., Chino, CA 91710 É.-U. (909) 606-1416 ©2013 Jacuzzi Hot Tubs. Tous droits réservés.

2530-045Z

J-300 DOMESTIQUE

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur original du spa Jacuzzi de la collection J-300™ fabriqué après le 5 decembre 2012 et installé pour un usage résidentiel aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

• Dix ans sur la structure de la coquille
Les spas Jacuzzi sont garantis contre les fuites d'eau causées par des défauts dans la coquille du spa pendant dix ans à compter de la date d'achat originale.

• Sept ans sur la surface de la coquille
Les spas Jacuzzi sont garantis contre les boursouflures, les fissures ou le délaminage de la surface intérieure de la coquille du spa pendant sept ans à compter de la date d'achat originale.

• Cinq ans sur l'équipement et les commandes
Les composants électriques des spas Jacuzzi – spécifiquement limités aux pompes, à l'élément chauffant et le système de commande – sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale.

• Cinq ans sur les composants de plomberie
Les composants de plomberie des spas Jacuzzi sont garantis contre les fuites causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale.

• Cinq ans sur l'armoire
Les armoires synthétiques ProEndure™ des spas Jacuzzi sont garanties contre les défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale. L'usage normal et le vieillissement climatique du fini se produiront naturellement au fil du temps
et ne sont pas des défauts.

• Garanties pour les autres composants
Les fusibles, les appuis tête, le fini de l'armoire et les filtres sont garantis d'être libres de défauts de fabrication et de matériaux au moment de la livraison. Le système de Purification d'eau CLEAR**RAY**® installé en usine est sur garantie contre les défaillances en raison de défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat originale, sauf pour l'ampoule à rayons UV-C et le tube de quartz. Les ampoules à rayons UV-C et le tube de quartz sont sur une garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat originale du spa. Tous les composants relatifs à la chaîne stéréophonique (radio, haut-parleurs, caisson d'extrêmes graves, porte d'accès à la chaîne stéréo, alimentation, telecommande sans fil, etc.) sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant un an à compter de la date d'achat originale. La télécommande est sur une garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat originale du spa. Tous les autres composants installés en usine non spécifiquement mentionnés, y compris sans en exclure d'autres, le cadre en bois, les jets, les vannes de dérivation, les systèmes d'éclairage à DEL, les couvercles de filtre et les composants mécaniques sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication et de matériaux pendant deux ans à compter de la date d'achat originale.

• Pièces et Accesoires
Les pièces et accessoires de marque Jacuzzi Hot Tubs - Cette garantie limitée est nulle si Jacuzzi Hot Tubs (le « fabricant ») ou son représentant désigné détermine que les dommages ont été causés par l'installation de pièces et accessoires qui ne sont pas d'authentiques pièces et accessoires de marque Jacuzzi Hot Tub. Cette clause de non-responsabilité inclut, mais n'est pas limitée aux filtres, ampoules UV-C, système d'ozone, pièces de rechange et autres accessoires. Les pièces et accessoires authentiques Jacuzzi Hot Tubs sont conçus sous des normes les plus élevées de qualité, de durabilité et de performance vous assurant un fonctionnement optimal de votre spa Jacuzzi.

PERFORMANCE
Pour obtenir du service en cas d'une défectuosité couverte par cette garantie limitée, veuillez aviser votre détaillant Jacuzzi ou Jacuzzi Hot Tubs (le « Fabricant ») dès que possible et prenez tous les moyens raisonnables pour protéger le spa de dommages additionnels. Sur présentation de la preuve d'achat, le représentant de service désigné corrigera le défaut conformément aux conditions se trouvant dans cette garantie limitée. Il n'y aura pas de frais pour les pièces ou la main d'oeuvre pour réparer le défaut, mais c'est la responsabilité du propriétaire de fournir l'accès au spa pour effectuer la réparation. Des frais de déplacement raisonnables pourraient vous être imputés. Dans l'éventualité d'un déplacement nécessaire du spa à un centre de réparation ainsi que la réinstallation subséquente, les frais d'enlèvement et de réinstallation seront votre responsabilité en tant que propriétaire du spa. Si le Fabricant détermine que la réparation du défaut couvert n'est pas possible, il se réserve le droit de fournir en échange un spa de valeur équivalente au prix d'achat du spa original. Dans un tel cas, les frais de retrait du spa original, les frais d'expédition de l'usine pour le spa de rechange ainsi que la livraison et l'installation du spa de rechange seront imputés au propriétaire du spa. Le spa de rechange sera couvert pendant le reste de la période de garantie du spa original, le cas échéant. Les couvercles de spa ne sont pas compris avec les spas de rechange.

LIMITES DE LA GARANTIE
Cette garantie limitée est nulle et sans effet si : Jacuzzi Hot Tubs (le « Fabricant ») ou son représentant désigné déterminent que le spa a été soumis à une modification, de la négligence, une mauvaise utilisation ou de l'abus, ou des dommages de transport ont été causés par le transporteur public; des réparations ont été tentées par quiconque autre qu'un représentant désigné; ou si la défaillance est causée par un accident, des actes de Dieu ou d'autres causes au-delà du contrôle du Fabricant. La négligence, la mauvaise utilisation et l'abus comprennent l'installation, le fonctionnement ou l'entretien du spa qui ne se conforment pas aux directives se trouvant dans le manuel d'utilisation fourni avec le spa, y compris sans en exclure d'autres, l'incapacité à maintenir une hydrochimie et un équilibre chimique appropriés et l'utilisation de nettoyants abrasifs ou inappropriés. Cette garantie limitée ne couvre pas le couvercle isolant, tout article fixé ou installé sur le spa après la date de fabrication ou pour accéder à tout composant pour la réparation ou le remplacement. Les spas utilisés dans des applications commerciales sont exclus de toute couverture qui soit. Le propriétaire du spa accepte d'être responsable des travaux de réparation effectués par toute personne autre que le Fabricant ou un représentant désigné de Jacuzzi Hot Tubs.

LIMITES
Le Fabricant renonce à toutes les garanties, expresses ou implicites, de fait ou en droit, dans la mesure permise par la loi de votre province, y compris la garantie de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier, à l'exception de ce qui est spécifiquement indiqué aux présentes. Tout service de garantie doit être effectué par le Fabricant ou son représentant désigné en utilisant des pièces Jacuzzi autorisées. Aucun agent, dépositaire, distributeur, entreprise de service ou toute autre partie ne sont autorisés à changer, modifier ou prolonger les conditions de cette garantie limitée de toute façon qui soit. Le Fabricant ne sera pas responsable des déclarations ou des représentations effectuées sous toute forme qui vont au-delà, qui sont plus vastes ou qui ne sont pas conformes à la documentation autorisée ou aux spécifications fournies par Jacuzzi Hot Tubs.

RENONCIATIONS
Le Fabricant et ses représentants ne seront pas responsables des blessures, pertes, coûts ou autres dommages, indirects ou consécutifs, découlant de tout défaut couvert par cette garantie limitée, y compris sans limite, la perte d'utilisation du spa et les coûts de retrait d'un produit défectueux, même si le Fabricant a été avisé de la possibilité de dommages. La responsabilité du Fabricant en vertu de cette garantie limitée, le cas échéant, ne dépassera pas la somme originale payée pour le produit défectueux. La
couverture en vertu de cette garantie limitée commence à la date d'achat originale et la durée de cette couverture ne se prolongera pas, pour quelque raison qui soit, au-delà des périodes indiquées. Ces renonciations sont également applicables à tout service fourni par le Fabricant et ses représentants désignés.

DROITS LÉGAUX
Cette garantie limitée vous confère des droits légaux précis. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Certaines provinces ne permettent pas les limites sur la durée d'une garantie implicite, donc cette limite peut ne pas s'appliquer à votre cas.

14525 Monte Vista Ave., Chino, CA 91710 É.-U. (909) 606-1416 ©2013 Jacuzzi Hot Tubs. Tous droits réservés.

2530-020Z

J-200 DOMESTIQUE

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur original du spa Jacuzzi de la collection J-200™ fabriqué après le 5 decembre 2012 et installé pour un usage résidentiel aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

• Cinq ans sur la structure de la coquille
Les spas J-200 sont garantis contre les fuites d'eau causées par des défauts dans la coquille du spa pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale.

• Deux ans sur la surface de la coquille
Les spas J-200 sont garantis contre les boursouflures, les fissures ou le délaminage de la surface intérieure de la coquille du spa causés par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant deux ans à compter de la date d'achat originale.

• Deux ans sur l'équipement et les commandes
Les composants électriques des spas J-200 – spécifiquement les pompes, l'élément chauffant et le système de commande – sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant deux ans à compter de la date d'achat originale.

• Deux ans sur les composants de plomberie
Les composants de plomberie des spas J-200 sont garantis contre les fuites causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant deux ans à compter de la date d'achat originale.

• L'armoire synthétique ™ProEndure
Jacuzzi est garanti contre les défauts de fabrication ou de matière pendant un an suivant la date d'achat originale. L'usure normale et l'altération du fini se faisant naturellement au fil du temps ne sont pas des défauts.

• Garanties pour les autres composants
Les fusibles, les appuis-tête, la télécommande stéréo sans fil, le fini de l'armoire et les filtres sont garantis d'être libres de défauts de fabrication et de matériaux au moment de la livraison. Le système de purification d'eau CLEAR**RAY**® installé en usine; tous les composants relatifs à la chaîne stéréophonique (radio, haut-parleurs, caisson d'extrêmes graves, porte d'accès à la chaîne stéréo, alimentation, telecommande sans fil, etc.) sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant un an à compter de la date d'achat originale. Tous les autres composants installés en usine non spécifiquement mentionnés, y compris sans en exclure d'autres, le cadre en bois, les jets, les vannes de dérivation, les systèmes d'éclairage à DEL, les couvercles de filtre et les composants mécaniques sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication et de matériaux pendant un an à compter de la date d'achat originale. Tous les autres composants installés en usine non spécifiquement mentionnés, y compris sans en exclure d'autres, le cadre en bois, les jets, les vannes de dérivation, les systèmes d'éclairage à DEL, les couvercles de filtre et les composants mécaniques sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication et de matériaux pendant un an à compter de la date d'achat originale.

• Authentique Jacuzzi® Pièces et Accesoires.
Cette garantie est limitée si: Jacuzzi Hot Tubs (le fabricant) ou ses représentants déterminent que les dommages ont été causés par l'instalation de pièces après-vente non originales de la marque Jacuzzi. Cette exclusion de responsabilité comprend, mais sans s'y limiter, les filtres, les ampoules UV-C, le système d'ozone, les pièces de rechange et autres accessoires. Les pièces originales Jacuzzi sont produites dans les standards de qualité, de durabilité et de performance vous assurant le meilleur fonctionement de votre jacuzzi et spa.

PERFORMANCE
Pour obtenir du service en cas d'une défectuosité couverte par cette garantie limitée, veuillez aviser Jacuzzi Hot Tubs (le « Fabricant ») dès que possible et prenez tous les moyens raisonnables pour protéger le spa d'autres dommages. Sur présentation de la preuve d'achat, le représentant de service désigné corrigera le défaut conformément aux conditions se trouvant dans cette garantie limitée. Il n'y aura pas de frais pour les pièces ou la main d'oeuvre pour réparer le défaut, mais le propriétaire doit fournir l'accès pour effectuer la réparation. Des frais de déplacement raisonnables pourront être imputés au propriétaire du spa. Dans le cas où votre spa devait être démonté pour réparation à un emplacement distant et réinstallé, le coût de la dépose et la réinstallation sera votre responsabilité en tant que propriétaire du spa. Si le Fabricant détermine que la réparation du défaut couvert n'est pas possible, il se réserve le droit de fournir au lieu un spa de rechange de valeur équivalente au prix d'achat du spa original. Dans un tel cas, des frais raisonnables de retrait du spa original, des frais d'expédition de l'usine pour le spa de rechange et de livraison et d'installation du spa de rechange seront imputés au propriétaire du spa. Le spa de rechange sera couvert pendant le reste de la période de garantie du spa original, le cas échéant.

LIMITES DE LA GARANTIE
Cette garantie limitée est nulle et sans effet si : le Fabricant ou son représentant désigné déterminent que le spa a été soumis à une modification, de la négligence, une mauvaise utilisation ou de l'abus, ou des dommages de transport ont été causés par le transporteur public; des réparations ont été tentées par quiconque autre qu'un représentant désigné; ou si la défaillance est causée par un accident, des actes de Dieu ou d'autres causes au-delà du contrôle du Fabricant. La négligence, la mauvaise utilisation et l'abus comprennent l'installation, le fonctionnement ou l'entretien du spa qui ne se conforment pas aux directives se trouvant dans le manuel d'utilisation fourni avec le spa, y compris sans en exclure d'autres, l'incapacité à maintenir une hydrochimie et un équilibre chimique appropriés et l'utilisation de nettoyants abrasifs ou inappropriés. Cette garantie limitée ne couvre pas tout article fixé ou installé sur le spa après la date de fabrication ou pour accéder à tout composant pour la réparation ou le remplacement. Les spas utilisés dans des applications commerciales sont exclus de toute couverture qui soit. Le propriétaire du spa accepte d'être responsable des travaux de réparation effectués par toute personne autre que le Fabricant ou son représentant de service désigné.

LIMITES
Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties, expresses ou implicites, de fait ou en droit, y compris les garanties implicites de valeur marchande et d'adaptation à un usage particulier. Tout service de garantie doit être effectué par le Fabricant ou son représentant désigné en utilisant des pièces Jacuzzi Hot Tubs autorisées. Aucun agent, dépositaire, distributeur, entreprise de service ou toute autre partie ne sont autorisés à changer, modifier ou prolonger les conditions de cette garantie limitée de toute façon qui soit. Le Fabricant ne sera pas responsable des déclarations ou des représentations effectuées sous toute forme qui vont au-delà, qui sont plus vastes ou qui ne sont pas conformes à la documentation autorisée ou aux spécifications fournies par Jacuzzi Hot Tubs

RENONCIATIONS
Le Fabricant et ses représentants ne seront pas responsables des blessures, pertes, coûts ou autres dommages, indirects ou consécutifs, découlant de tout défaut couvert par cette garantie limitée, y compris sans limite, la perte d'utilisation du spa et les coûts de retrait d'un produit défectueux, même si le Fabricant a été avisé de la possibilité de dommages. La responsabilité du Fabricant en vertu de cette garantie limitée, le cas échéant, ne dépassera pas la somme originale payée pour le produit défectueux. La couverture en vertu de cette garantie limitée commence à la date d'achat originale et la durée de cette couverture ne se prolongera pas, pour quelque raison qui soit, au-delà des périodes indiquées. Ces renonciations sont également applicables à tout service fourni par le Fabricant et ses représentants désignés.

DROITS LÉGAUX
Cette garantie limitée vous confère des droits légaux précis. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Certaines provinces ne permettent pas les limites sur la durée d'une garantie implicite, donc cette limite peut ne pas s'appliquer à votre cas.

14525 Monte Vista Ave., Chino, CA 91710 É.-U. (909) 606-1416 ©2013 Jacuzzi Hot Tubs. Tous droits réservés.

2530-040Z

J-LX DOMESTIQUE

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur original du spa Jacuzzi de la collection LX fabriqué après le 5 decembre 2012 et installé pour un usage résidentiel aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

• **Dix ans sur la structure de la coquille** – Les spas Jacuzzi sont garantis contre les fuites d'eau causées par des défauts dans la coquille du spa pendant dix ans à compter de la date d'achat originale.

• **Sept ans sur la surface de la coquille** – Les spas Jacuzzi sont garantis contre les boursouflures, les fissures ou le délaminage de la surface intérieure de la coquille du spa pendant sept ans à compter de la date d'achat originale.

• **Cinq ans sur l'équipement et les commandes** – Les composants électriques des spas Jacuzzi – spécifiquement limités aux pompes, à l'élément chauffant et le système de commande – sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale.

• **Cinq ans sur les composants de plomberie** – Les composants de plomberie des spas Jacuzzi sont garantis contre les fuites causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale.

• **Cinq ans sur l'armoire** – Les armoires synthétiques ProEndure™ des spas Jacuzzi sont garanties contre les défauts de fabrication ou de matériaux pendant cinq ans à compter de la date d'achat originale. L'usage normal et le vieillissement climatique du fini se produiront naturellement au fil du temps et ne sont pas des défauts.

• **Garanties pour les autres composants** – Les fusibles, les appuis-tête, le fini de l'armoire et les filtres sont garantis d'être libres de défauts de fabrication et de matériaux au moment de la livraison. Le système de Purification D'eau CLEAR**RAY**® installé en usine est sur garantie contre les défaillances en raison de défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat originale, sauf pour l'UV-C ampoule et tube de quartz. Les rayons UV-C ampoule et tube de quartz sont sur une garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat originale du spa. Tous les composants relatifs à la chaîne de stéréo (radio, haut-parleurs, caisson d'extrêmes graves, porte d'accès à la chaîne stéréo, l'alimentation éclectique, telecommande sans fil, etc.) sont sur garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication ou de matériaux pendant un an à compter de la date d'achat originale. Tous les autres composants installés en usine non spécifiquement mentionnés, y compris sans en exclure d'autres, le cadre en bois, les jets, les vannes de dérivation, les systèmes d'éclairage à DEL, les couvercles de filtre et les composants mécaniques sont garantis contre les défaillances causées par des défauts de fabrication et de matériaux pendant deux ans à compter de la date d'achat originale.

• **Pièces et Accesoires** - Les pièces et accessoires de marque Jacuzzi Hot Tubs - Cette garantie limitée est nulle si Jacuzzi Hot Tubs (le « fabricant ») ou son représentant désigné détermine que les dommages ont été causés par l'installation de pièces et accessoires qui ne sont pas d'authentiques pièces et accessoires de marque Jacuzzi Hot Tub. Cette clause de non-responsabilité inclut, mais n'est pas limitée aux filtres, ampoules UV-C, système d'ozone, pièces de rechange et autres accessoires. Les pièces et accessoires authentiques Jacuzzi Hot Tubs sont conçus sous des normes les plus élevées de qualité, de durabilité et de performance vous assurant un fonctionnement optimal de votre spa Jacuzzi.

PERFORMANCE

Pour obtenir du service en cas d'une défectuosité couverte par cette garantie limitée, veuillez aviser votre détaillant Jacuzzi ou Jacuzzi Hot Tubs (le « Fabricant ») dès que possible et prenez tous les moyens raisonnables pour protéger le spa de dommages additionnels. Sur présentation de la preuve d'achat, le représentant de service désigné corrigera le défaut conformément aux conditions se trouvant dans cette garantie limitée. Il n'y aura pas de frais pour les pièces ou la main d'oeuvre pour réparer le défaut, mais c'est la responsabilité du propriétaire de fournir l'accès au spa pour effectuer la réparation. Des frais de déplacement raisonnables pourraient vous être imputés. Dans l'éventualité d'un déplacement nécessaire du spa à un centre de réparation ainsi que la réinstallation subséquente, les frais d'enlèvement et de réinstallation seront votre responsabilité en tant que propriétaire du spa. Si le Fabricant détermine que la réparation du défaut couvert n'est pas possible, il se réserve le droit de fournir en échange un spa de valeur équivalente au prix d'achat du spa original. Dans un tel cas, les frais de retrait du spa original, les frais d'expédition de l'usine pour le spa de rechange ainsi que la livraison et l'installation du spa de rechange seront imputés au propriétaire du spa. Le spa de rechange sera couvert pendant le reste de la période de garantie du spa original, le cas échéant. Les couvercles de spa ne sont pas compris avec les spas de rechange.

LIMITES DE LA GARANTIE

Cette garantie limitée est nulle et sans effet si : Jacuzzi Hot Tubs (le « Fabricant ») ou son représentant désigné déterminent que le spa a été soumis à une modification, de la négligence, une mauvaise utilisation ou de l'abus, ou des dommages de transport ont été causés par le transporteur public; des réparations ont été tentées par quiconque autre qu'un représentant désigné; ou si la défaillance est causée par un accident, des actes de la nature ou d'autres causes au-delà du contrôle du Fabricant. La négligence, la mauvaise utilisation et l'abus comprennent l'installation, le fonctionnement ou l'entretien du spa qui ne se conforment pas aux directives se trouvant dans le manuel d'utilisation fourni avec le spa, y compris sans en exclure d'autres, l'incapacité à maintenir une hydrochimie et un équilibre chimique appropriés et l'utilisation de nettoyants abrasifs ou inappropriés. Cette garantie limitée ne couvre pas le couvercle isolant, tout article fixé ou installé sur le spa après la date de fabrication ou pour accéder à tout composant pour la réparation ou le remplacement. Les spas utilisés dans des applications commerciales sont exclus de toute couverture qui soit. Le propriétaire du spa accepte d'être responsable des travaux de réparation effectués par toute personne autre que le Fabricant ou un représentant désigné de Jacuzzi Hot Tubs.

LIMITES

Le Fabricant renonce à toutes les garanties, expresses ou implicites, de fait ou en droit, dans la mesure permise par la loi de votre province, y compris la garantie de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier, à l'exception de ce qui est spécifiquement indiqué aux présentes. Tout service de garantie doit être effectué par le Fabricant ou son représentant désigné en utilisant des pièces Jacuzzi autorisées. Aucun agent, dépositaire, distributeur, entreprise de service ou toute autre partie ne sont autorisés à changer, modifier ou prolonger les conditions de cette garantie limitée de toute façon qui soit. Le Fabricant ne sera pas responsable des déclarations ou des représentations effectuées sous toute forme qui vont au-delà, qui sont plus vastes ou qui ne sont pas conformes à la documentation autorisée ou aux spécifications fournies par Jacuzzi Hot Tubs.

RENONCIATIONS

Le Fabricant et ses représentants ne seront pas responsables des blessures, pertes, coûts ou autres dommages, indirects ou consécutifs, découlant de tout défaut couvert par cette garantie limitée, y compris sans limite, la perte d'utilisation du spa et les coûts de retrait d'un produit défectueux, même si le Fabricant a été avisé de la possibilité de dommages. La responsabilité du Fabricant en vertu de cette garantie limitée, le cas échéant, ne dépassera pas la somme originale payée pour le produit défectueux. La couverture en vertu de cette garantie limitée commence à la date d'achat originale et la durée de cette couverture ne se prolongera pas, pour quelque raison qui soit, au-delà des périodes indiquées. Ces renonciations sont également applicables à tout service fourni par le Fabricant et ses représentants désignés.

DROITS LÉGAUX

Cette garantie limitée vous confère des droits légaux précis. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. Certaines provinces ne permettent pas les limites sur la durée d'une garantie implicite, donc cette limite peut ne pas s'appliquer à votre cas.

14525 Monte Vista Ave., Chino, CA 91710 É.-U. (909) 606-1416 ©2013 Jacuzzi Hot Tubs. Tous droits réservés.

6530-535Z

UNE EAU PROPRE

COLLECTION J-400MC

FILTRATION PRO CLARITYMC

- Le système de filtration en deux étapes de JacuzziMD est un système breveté qui garde l'eau propre plus longtemps, vous permettant ainsi d'économiser temps et argent.
- La cartouche réutilisable REEMAYMD capte les gros débris; elle dure jusqu'à 18 mois.
- Le filtre profond en microfibre dense permet de capter les particules les plus fines pour rendre l'eau plus limpide. Changer ce filtre après 4 mois d'utilisation.
- Ce système innovateur comprend un déversoir de surface et un sac-filtre PROCATCHMC, empêchant les débris de retourner à la surface de l'eau du spa

COLLECTION J-LXMC

FILTRES À DEUX CARTOUCHES

- Surface de filtration plus grande grâce à ce système à deux cartouches qui utilise la technologie ProClear.
- Comprend un déversoir de surface qui nettoie la surface de l'eau et un sac-filtre ProCatchMC qui élimine les plus fines particules de l'eau.

UNE EAU PROPRE

COLLECTION J-300MC

FILTRATION PRO CLEARMC

- Système conçu pour optimiser votre expérience avec votre spa JacuzziMD

COLLECTION J-200MC

FILTRATION CLASSIC

- Système conçu pour optimiser votre expérience avec votre spa JacuzziMD

POMPE DE FILTRATION PROSTREAM

35 gallons d'eau passent dans la pompe de filtration par minute. Ce système amélioré filtre 50 000 gallons par jour.

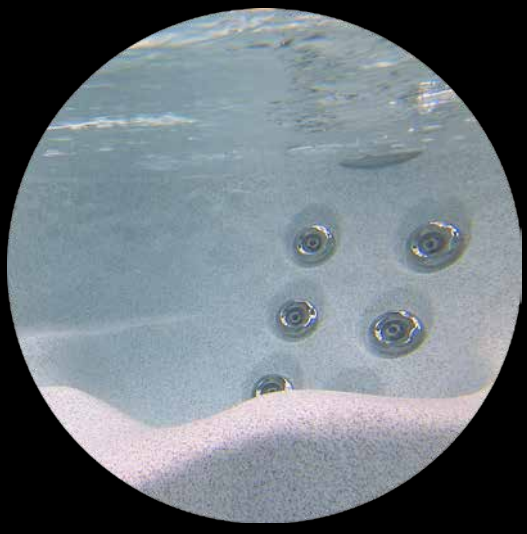
Le système de filtration ProStream installé sur les spas des collections LX et J-300 est 2,3 fois plus efficace que les autres pompes de filtration.

UNE EAU
INSTANTANÉMENT PROPRE ET LIMPIDE

UN SYSTÈME AVANTAGEUX

- Traite 99,9 % des agents pathogènes d'origine hydrique
- Technologie UV-C exclusive, installée en usine*
- Jusqu'à 50 % moins de produits désinfectants à utiliser**
- Il suffit de remplacer l'ampoule une fois par année
- N'engendre ni odeurs ni sous-produits nuisibles
- Composantes durables en quartz et en acier inoxydable

AVANT



APRÈS 48 HEURES

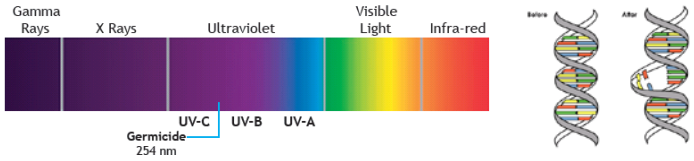
** pour les spas 2012*

***résultats démontrés par des tests de laboratoire; consulter la réglementation régissant la chimie de l'eau dans votre région.*

UNE EAU
INSTANTANÉMENT PROPRE ET LIMPIDE

QUE SONT LES UV-C?

- Les rayons ultraviolets font partie du spectre électromagnétique produit par le soleil
- Les rayons UV-C interagissent efficacement avec l'AND des bactéries et des virus; ils les empêchent de se reproduire, les rendant ainsi inoffensifs
- La désinfection par les rayons UV est un processus naturel qui ne fait appel à aucun produit chimique et qui empêche la production de sous-produits chimiques



QUI UTILISE LA TECHNOLOGIE UV-C?

Les rayons UV sont utilisés depuis des années pour désinfecter l'eau de manière efficace. Les industries suivantes y ont recours :

- Systèmes d'alimentation en eau potable des municipalités
- Usines d'embouteillage et de fabrication de boissons
- Aquariums, zoos, aquaculture et pisciculture
- Industrie pharmaceutique et cosmétique
- Industrie alimentaire
- Hôpitaux

SUIVEZ SIMPLEMENT LES 3 ÉTAPES SUIVANTES POUR AMÉLIORER LA QUALITÉ DE L'EAU DE VOTRE HOT TUB

1. Faites une analyse de l'eau une fois par semaine ou après chaque utilisation du hot tub à l'aide de bandelettes réactives et en suivant les directives sur le contenant.
2. Suivre les normes gouvernementales pour désinfecter l'eau correctement.
3. Le panneau de commande indique quand remplacer l'ampoule CLEAR**RAY**MC. Le distributeur de votre région vend les produits CLEAR**RAY**MC.

CLEARRAYMC VERSUS AUTRES SYSTÈMES :

	CLEAR**RAY**MC	Ozoniseur	Système au sel
Technologie	Désinfection par Ultraviolet	Générateur d'Ozone	Générateur de chlore par sel
Assainisseur	Désinfecte instantanément lorsque soumis aux rayons UV	Fonctionne par injection dans l'eau et désinfecte au fil du temps	Fonctionne en transformant le sel et chlore
Installation	Non requis, installé en usine	Environ 20 min.	Environ 20 min.
Peut générer des sous-produits chimiques	Non	Oui	Oui
Peut endommager l'équipement	Non	Oui	Oui
Balancement du pH requis	Oui	Oui	Oui
Traitement choc requis	Oui	Oui	Oui

HYDROTHÉRAPIE LÉGENDAIRE

Pendant des milliers d'années, des gens ont profité des bienfaits des sources d'eau naturelles. Jacuzzi a remis au goût du jour l'ancienne pratique de massage par l'eau. Une chaleur relaxante, la stimulation des muscles, et le sentiment d'être plus léger que l'air en flottant sur l'eau : voilà de bons moyens de soulager le stress physique et d'éclaircir ses idées. Des études ont démontré les effets bénéfiques de l'hydrothérapie: amélioration de la circulation sanguine, diminution des douleurs articulaires, accélération du processus naturel de guérison de l'organisme. Mais aucune recherche scientifique n'est nécessaire pour expliquer les bienfaits suivants : le confort d'une eau propulsée par des jets, l'élimination presque automatique du stress et l'énergie que l'on ressent après une séance d'hydrothérapie dans un spa Jacuzzi.

LES RAISONS POUR LESQUELLES FONCTIONNE L'HYDROTHÉRAPIE

En massant et en réchauffant directement le corps, l'eau propulsée sous pression par les jets soulage la tension musculaire engendrée par le stress et l'anxiété. Du jet ciblé pour le massage des muscles profonds aux microbulles relaxantes, le système PowerPro de Jacuzzi vous offre différents types de massages hydrothérapeutiques.

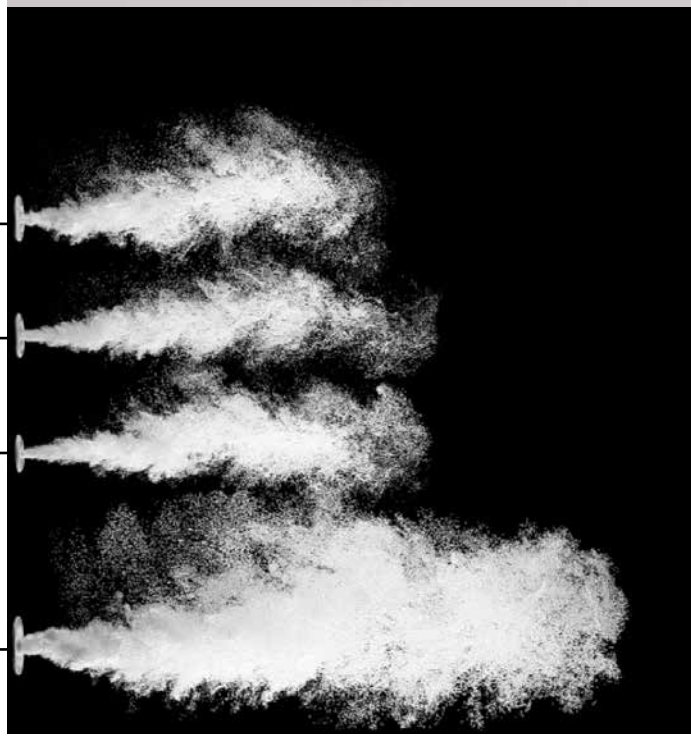
LES EFFETS APAISANTS DE L'HYDROTHÉRAPIE

L'eau chaude est utilisée en physiothérapie pour accélérer la guérison et soulager les muscles endoloris; voici ses effets : favoriser l'élimination de l'acide lactique; dilater les vaisseaux sanguins de façon à améliorer la circulation sanguine; aider les muscles des articulations à se détendre; favoriser la libération d'endorphines.

TECHNOLOGIE POWER PRO[MC]

Les spas Jacuzzi sont un moyen parfait de profiter à la maison des effets des bulles et de l'eau chaude, mais ils sont renommés aussi pour procurer de vrais bons massages hydrothérapeutiques. Le système PowerPro[MC] de Jacuzzi contrôle l'action, douce ou forte, de tous les jets, grâce à des pompes à grand débit, basse pression. En plus de sa polyvalence et de sa puissance, le système PowerPro est éconergétique et durable.

Jacuzzi et ses jets existent depuis longtemps. Les jets offerts dans les spas Jacuzzi s'inspirent du design du premier jet créé par Jacuzzi il y a plus de 50 ans. Celui-ci est le prédécesseur de l'actuel jet PowerPro MX2, qui crée un mélange de 50 % d'air et 50 % d'eau, capable de masser en profondeur et en douceur en même temps.



INJETS STANDARDS DE L'INDUSTRIE

JET MX DE JACUZZI MX AVEC RATIO 50 % D'AIR ET 50 % D'EAU

À QUI L'HYDROTHÉRAPIE PROFITE-T-ELLE?

L'eau chaude d'un spa Jacuzzi profite à tous, petits et grands, et ce, peu importe leur degré de stress.
Certaines personnes préfèrent les puissants jets à impulsions pour supprimer les points de tension des grands muscles, d'autres aiment mieux profiter d'une eau chaude et apaisante pour détendre leur corps et éclaircir leurs idées. Parfois, on veut même les deux! Chaque spa Jacuzzi offre différents types de massages et presque tout le monde – enfant ou adulte – trouvera l'endroit idéal où prendre place dans n'importe lequel des spas Jacuzzi.

« Comme l'eau procure toutes sortes de bienfaits, l'hydrothérapie est souvent recommandée aux patients qui souffrent d'arthrite… »
Annals of Rheumatic Disease 2003;62;1162-1167

HYDROTHÉRAPIE LÉGENDAIRE

COLLECTION J-400MC/J-LXMC

JETS POWER PRO NX2

Avec leur jet d'eau concentré, les jets évolués NX2 soulagent efficacement les tensions et les raideurs dans la région du cou, si sensible mais si difficile à atteindre. Il est possible de changer la direction du jet en ajustant la buse et de modifier son intensité en tournant la façade du jet.

JETS POWER PRO PX

Les jets PX procurent un massage à impulsions tout en douceur, qui convient parfaitement aux groupes de petits muscles du poignet et de la main. Grâce aux jets PX, il est possible de cibler tous les principaux groupes de muscles en fonction de besoins précis. Comme la force du jet peut être ajustée, vous pouvez choisir le massage qui vous convient le mieux. (Collection 400).

JETS POWER PRO FX

Jacuzzi a mis au point ces jets qui produisent une spirale d'eau et d'air, idéale pour stimuler les groupes de petits muscles. Entièrement réglables pour obtenir une pression d'eau plus ou moins élevée, les jets exclusifs PowerPro FX ont un effet revivifiant sur les articulations et les muscles surmenés et endoloris.

JETS ROTATIFS POWER PRO FX2

En instance de brevet et capables d'offrir une hydrothérapie intense, les jets FX2 sont en fait une version plus grande et plus puissante des jets Jacuzzi FX originaux. Leur action rotative unique produit un jet d'air et d'eau qui masse énergiquement les épaules, le dos, les mollets et les pieds.

JETS POWER PRO IX

Les tout nouveaux jets PowerPro IX allient volume d'air maximal et éclairage à DEL à haut rendement, produisant un attrayant flot lumineux et effervescent. Ils envoient des bulles multicolores – ayant l'air du champagne – du fond du spa jusqu'à la surface.

COLLECTION 400 SEULEMENT

JETS POWER PRO RX

Avec son mode d'action rotatif, le nouveau jet PowerPro RX (en instance de brevet) est entièrement réglable. Il suffit de tourner le cadran de la façade du jet pour ajuster la pression ou le désactiver complètement. De dimensions modestes, le jet RX couvre néanmoins une surface considérable, pouvant ainsi atteindre les principaux muscles et nerfs du dos et leur offrir un massage bienfaisant.

JETS POWER PRO MX2

Reprenant la forme et le fonctionnement du premier jet créé par Jacuzzi il y a 50 ans, les jets brevetés MX2 de la nouvelle génération offrent un volume maximal avec un ratio air- eau plus élevé. Les jets PowerPro MX2 sont stratégiquement disposés pour offrir un massage énergique, particulièrement efficace pour les muscles du bas du dos.

HYDROTHÉRAPIE LÉGENDAIRE

COLLECTION J-300MC

POWER PRO NX2 JETS

Avec leur jet d'eau concentré, les jets évolués NX2 soulagent efficacement les tensions et les raideurs dans la région du cou, si sensible mais si difficile à atteindre. Pour changer la direction et l'intensité du jet, il suffit de tourner la buse.

JETS POWER PRO BX

Le jet « bouillonnant » BX représente pour Jacuzzi un autre jalon important dans le développement technologique de ses jets. Intégré au système ProAirMC Lounge exclusif à Jacuzzi, ce jet unique, en instance de brevet, masse les mollets avec un effet bouillonnant à la fois apaisant et revivifiant.

JETS POWER PRO FX

Grâce à leur action en spirale unique, les jets PowerPro FX produisent un mélange air-eau énergique, idéal pour stimuler les groupes de petits muscles. Entièrement réglables pour obtenir une pression d'eau plus ou moins élevée, les jets FX soulagent les tensions dans les épaules, le cou, le dos, les mollets et les pieds.

POWER PRO FX2

En instance de brevet et capables d'offrir une hydrothérapie intense sans pièces mobiles, les jets FX2 sont en fait une version plus grande et plus puissante des jets Jacuzzi FX originaux. Leur action rotative unique produit un jet d'air et d'eau qui masse énergiquement les épaules, le dos, les mollets et les pieds.

POWER PRO MX JETS

Voici le jet original de Jacuzzi, dans une version perfectionnée. Presque tous les jets fabriqués de nos jours s'inspirent de cette conception unique et innovatrice. Les jets PowerPro MX de Jacuzzi procurent chaque minute un volume d'eau maximal, et supérieur à celui de tous les jets actuellement offerts sur le marché. L'action de massage forte et vigoureuse des jets MX est apaisante car elle pénètre profondément pour soulager les muscles fatigués et endoloris.

COLLECTION J-200MC

Les façades Classic en acier inoxydable sont disponibles en option sur la collection J-210.

JET CLASSIC WHIRL

Le jet Classic Whirl produit un puissant effet tourbillon qui peut être ressenti dans tout le spa.

JET CLASSIC LUXURY

Le jet Classic Luxury procure un massage en profondeur, idéal pour les muscles du dos et des pieds.

JET CLASSIC MINI

Le jet Classic Mini offre un jet d'eau ciblé qui aide à libérer les tensions dans les groupes de grands muscles du dos. Avec sa façade entièrement réglable, ce jet convient à tout le monde.

JET CLASSIC EURO

Le jet Classic Euro est entièrement réglable. Il procure un massage en profondeur des muscles du dos.

JET CLASSIC DIRECT

La pression du jet Classic Direct peut être réglée et orientée selon vos propres besoins. Ce jet cible les petits muscles et est idéal pour soulager les tensions et les raideurs.

JET CLASSIC PULSATOR

Aves sa façade réglable, le jet à impulsions soulage les jambes fatiguées.

COLLECTION J-400MC

OUTIL DE FORMATION COMMERCIALE : Il ne s'agit pas de matériel destiné à la promotion ou à la vente au détail. © 2009 Jacuzzi® Hot Tubs. Reproduction interdite sans autorisation écrite. L'information présentée dans ce document est basée sur les données disponibles au moment de l'impression. Jacuzzi® Hot Tubs décline toute responsabilité concernant les inexactitudes ou les erreurs d'impression. Jacuzzi[MD] et ses logos connexes sont des marques déposées de Jacuzzi, Inc.

J-495MC

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

14,82 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-495MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	8-9 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	62 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	90 po X 110 po 41 Po (46 po à l'arrière) 229 cm x 279 cm x 104 cm (117 cm à l'arrière)
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE Nº 3 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Jet PowerPro[MD] illumine, chute water-colour[MC], logo et appuie-tête éclairés, et voyant indiquant l'état de fonctionnement
FILTRATION :	Système de filtration Proclarity[MC] avec grille et déversoir de surface + Proclear II
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Silver Pearl, Sahara, Desert Sand
EN OPTION :	Chaîne audio exclusive J-1000[MC] avec socle d'accueil pour iPod
	Écran thermique offert avec le revêtement Sunbrella[MD], qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire

J-480MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
13,71 $ CAN	11,24 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-480MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	48 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	94 po x 94 po x 39 po (44 po à l'arrière) 239 cm x 239 cm x 99 cm (112 cm à l'arrière)
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Jet PowerPro[MD] illumine, chute water-colour[MC], logo et appuie-tête éclairés, et voyant indiquant l'état de fonctionnement
FILTRATION :	Système de filtration Proclarity[MC] + Système de filtration Proclear II – Écumoire Proclear et sac-filtre extra fin
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut, Venetian Stone
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne audio exclusive J-1000[MC] avec socle d'accueil pour iPod

Made for iPod iPhone

J-470MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
12,00 $ CAN	9,88 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-470MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6-7 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	39 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	91 po x 91 po 39 po (44 po à l'arrière) 231 cm x 231 cm x 99 cm (112 cm à l'arrière)
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Jet PowerPro[MD] illumine, chute water-colour[MC], logo et appuie-tête éclairés, et voyant indiquant l'état de fonctionnement
FILTRATION :	Système de filtration Proclarity[MC] + Système de filtration Proclear II – Écumoire Proclear et sac-filtre extra fin
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut, Venetian Stone
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne audio exclusive J-1000[MC] avec socle d'accueil pour iPod

Made for iPod iPhone

J-465MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
13,15 $ CAN	10,99 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-465MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	4-5 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	37 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	88 po x 88 po x 39 po (44 po à l'arrière) 224 cm x 224 cm x 99 cm (112 cm à l'arrière)
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Jet PowerPro[MD] illumine, chute water-colour[MC], logo et appuie-tête éclairés, et voyant indiquant l'état de fonctionnement
FILTRATION :	Système de filtration Proclarity[MC] + Système de filtration Proclear II – Écumoire Proclear et sac-filtre extra fin
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne audio exclusive J-1000[MC] avec socle d'accueil pour iPod

Made for iPod iPhone

J-425MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
11,14 $ CAN	N/D

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-425MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	4-5 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	27 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	76 po x 87 po x 34 po (39 po à l'arrière) 193 cm x 221 cm x 86 cm (39 cm à l'arrière)
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Jet PowerPro[MD] illumine, chute water-colour[MC], logo et appuie-tête éclairés, et voyant indiquant l'état de fonctionnement
FILTRATION :	Système de filtration Proclarity[MC] avec grille et déversoir de surface + Proclear II
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne audio exclusive J-1000[MC] avec socle d'accueil pour iPod

Made for iPod iPhone

J-415MC

ÉCONERGÉTIQUE	Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
	9,07 $ CAN	N/D

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-415MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	2-3 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	21 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	66 po x 76 po x 32 po 168 cm x 193 cm x 81 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (5.1 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Jet PowerPro[MD] illumine, chute water-colour[MC], logo et appuie-tête éclairés, et voyant indiquant l'état de fonctionnement
FILTRATION :	Système de filtration Proclarity[MC] avec grille et déversoir de surface + Proclear II
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne audio exclusive J-1000[MC] avec socle d'accueil pour iPod

Made for iPod iPhone

COLLECTION J-LX[MC]

OUTIL DE FORMATION COMMERCIALE : Il ne s'agit pas de matériel destiné à la promotion ou à la vente au détail. © 2009 Jacuzzi® Hot Tubs. Reproduction interdite sans autorisation écrite. L'information présentée dans ce document est basée sur les données disponibles au moment de l'impression. Jacuzzi® Hot Tubs décline toute responsabilité concernant les inexactitudes ou les erreurs d'impression. Jacuzzi[MD] et ses logos connexes sont des marques déposées de Jacuzzi, Inc.

J-LX[MC]

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

8.72 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-LX[MC]

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	36 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	84 po x 84 po x 36 po 213 cm x 213 cm x 91 cm
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Éclairage à DEL avec 8 ampoules (tout le tour du spa, de la chute d'eau et dans le bassin pour les pieds)
FILTRATION :	Système de filtration ProClear avec déversoir de surface, 2 cartouches de 75pi ca et sac-filtre extra fin ProCatch
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréoSocle d'accueil pour iPod avec haut-parleurs de qualité marine, radio AM-FM, prise auxiliaire pour MP3 et télécommande résiste à l'eau Écran thermique offert avec le revêtement Sunbrella[MD], qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire

J-LXL[MC]

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

7,66 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-LXL[MC]

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	5 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	38 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	84 po x 84 po x 36 po 213 cm x 213 cm x 91 cm
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Éclairage à DEL avec 8 ampoules (tout le tour du spa, de la chute d'eau et dans le bassin pour les pieds)
FILTRATION :	Système de filtration ProClear avec déversoir de surface, 2 cartouches de 75pi ca et sac-filtre extra fin ProCatch
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréoSocle d'accueil pour iPod avec haut-parleurs de qualité marine, radio AM-FM, prise auxiliaire pour MP3 et télécommande résiste à l'eau
	Écran thermique offert avec le revêtement Sunbrella[MD], qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire

COLLECTION J-300MC

OUTIL DE FORMATION COMMERCIALE : Il ne s'agit pas de matériel destiné à la promotion ou à la vente au détail. © 2009 Jacuzzi® Hot Tubs. Reproduction interdite sans autorisation écrite. L'information présentée dans ce document est basée sur les données disponibles au moment de l'impression. Jacuzzi® Hot Tubs décline toute responsabilité concernant les inexactitudes ou les erreurs d'impression. JacuzziMD et ses logos connexes sont des marques déposées de Jacuzzi, Inc.

J-375MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
11,14 $ CAN	7,81 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-375MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	34 PowerPro[MD] 12 BX dans la chaise longue ProAir
DIMENSIONS :	91 po x 91 po x 38 po 231 cm x 231 cm x 97 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Système à DEL ProLites[MC]
FILTRATION :	Deux filtres de 60 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréo AquaSound[MC] Socle d'accueil pour iPod avec haut-parleurs de qualité marine, radio AM-FM, prise auxiliaire pour MP3 et télécommande résiste à l'eau. Écran thermique offert avec le revêtement Sunbrella[MD], qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire

J-365MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
9,78 $ CAN	7,81 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-365MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6-7 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	32 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	91 po x 84 po x 38 po 231 cm x 214 cm x 97 cm
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Système à DEL ProLites[MC]
FILTRATION :	Deux filtres de 60 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréo AquaSound[MC] Socle d'accueil pour iPod avec haut-parleurs de qualité marine, radio AM-FM, prise auxiliaire pour MP3 et télécommande résiste à l'eau. Écran thermique offert avec le revêtement Sunbrella[MD], qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire

Made for iPod iPhone

J-355MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
9,22 $ CAN	8,22 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-355MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	5-6 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	28 PowerPro[MD] 12 BX dans la chaise longue ProAir
DIMENSIONS :	91 po x 84 po x 38 po 231 cm x 214 cm x 97 cm
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE N° 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Système à DEL ProLites[MC]
FILTRATION :	Deux filtres de 60 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréo AquaSound[MC] Socle d'accueil pour iPod avec haut-parleurs de qualité marine, radio AM-FM, prise auxiliaire pour MP3 et télécommande résiste à l'eau. Écran thermique offert avec le revêtement Sunbrella[MD], qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire

J-345MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
10,74 $ CAN	8,06 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-345MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	5-6 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	27 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	84 po x 84 po x 36 po 214 cm x 214 cm x 92 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Système à DEL ProLites[MC]
FILTRATION :	Deux filtres de 60 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréo AquaSound[MC] Socle d'accueil pour iPod avec haut-parleurs de qualité marine, radio AM-FM, prise auxiliaire pour MP3 et télécommande résiste à l'eau. Écran thermique offert avec le revêtement Sunbrella[MD], qui dure deux fois plus longtemps que le vinyle ordinaire

J-335MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
10,99 $ CAN	8,01 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-335MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	4-5 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	24 PowerPro[MD] 12 BX dans la chaise longue ProAir
DIMENSIONS :	84 po x 84 po x 36 po 214 cm x 214 cm x 92 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Système à DEL ProLites[MC]
FILTRATION :	Deux filtres de 60 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréo AquaSound[MC] Socle d'accueil pour iPod avec haut-parleurs de qualité marine, radio AM-FM, prise auxiliaire pour MP3 et télécommande résiste à l'eau.

J-325MC

ÉCONERGÉTIQUE	Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
	9,02 $ CAN	7,86 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-325MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	4-5 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	15 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	76 po x 84 po x 34 po 193 cm x 214 cm x 87 cm
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 1.5 cv en régime continu (2.5 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Système à DEL ProLites[MC]
FILTRATION :	Deux filtres de 60 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green

J-315MC

ÉCONERGÉTIQUE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés	Coûts de fonctionnement mensuels estimés avec isolation SmartSeal[MC]
6.96 $ CAN	6,10 $ CAN

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-315MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	2-3 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	13 PowerPro[MD]
DIMENSIONS :	76 po x 66 po x 32 po 193 cm x 168 cm x 81 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 1.5 cv en régime continu (2.5 cv au frein*)
POMPE DE CIRCULATION :	1
ÉCLAIRAGE :	Système à DEL ProLites[MC]
FILTRATION :	Deux filtres de 60 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green

COLLECTION J-200MC

OUTIL DE FORMATION COMMERCIALE : Il ne s'agit pas de matériel destiné à la promotion ou à la vente au détail. © 2009 Jacuzzi® Hot Tubs. Reproduction interdite sans autorisation écrite. L'information présentée dans ce document est basée sur les données disponibles au moment de l'impression. Jacuzzi® Hot Tubs décline toute responsabilité concernant les inexactitudes ou les erreurs d'impression. JacuzziMD et ses logos connexes sont des marques déposées de Jacuzzi, Inc.

J-280MC

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

11,44 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-280MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6-7 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	44
DIMENSIONS :	90 po x 90 po x 37 po 229 cm x 229 cm x 94 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
FILTRATION :	Filtre 95 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréophonique Classic de qualité marine avec socle d'accueil pour iPod, radio AM-FM et prise auxiliaire pour MP3
	Pompe de circulation

J-275MC

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

13,76 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-275MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6-7 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	45
DIMENSIONS :	90 po x 90 po x 36 po 229 cm x 229 cm x 91.5 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
FILTRATION :	Filtre 50 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréophonique Classic de qualité marine avec socle d'accueil pour iPod, radio AM-FM et prise auxiliaire pour MP3

J-245MC

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

13,05 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-245MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	7 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	35
DIMENSIONS :	84 po x 84 po x 36 po 213.5 cm x 213.5 cm x 91.5 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
FILTRATION :	Filtre 50 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréophonique Classic de qualité marine avec socle d'accueil pour iPod, radio AM-FM et prise auxiliaire pour MP3

J-235MC

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

12,40 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-235MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	6 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	35
DIMENSIONS :	84 po x 84 po x 36 po 213.5 cm x 213.5 cm x 91.5 cm
POMPE Nº 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 2.5 cv en régime continu (4.5 cv au frein*)
POMPE Nº 2 AMÉRIQUE DU NORD :	1 vitesse, 2.5 cv en régime continu (4.8 cv au frein*)
FILTRATION :	Filtre 50 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green
EN OPTION :	Chaîne stéréophonique Classic de qualité marine avec socle d'accueil pour iPod, radio AM-FM et prise auxiliaire pour MP3

J-210MC

ÉCONERGÉTIQUE

CONFORME À LA NORME TITLE 20 EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE LA CALIFORNIE

Coûts de fonctionnement mensuels estimés

8,01 $ CAN

Test basé sur le protocole de la CEC pour la consommation d'énergie en mode veille. Les résultats ont été mesurés dans un environnement contrôlé selon les tarifs d'électricité en vigueur au milieu de l'année 2010. Les coûts de fonctionnement mensuels varieront selon la région et les tarifs qui seront établis dans le futur.

Température du spa : 101 °F / 39 °C; tarif par kWh : 0,07 CAN $

*La puissance à la pompe ou puissance au frein (BHP) est la puissance réelle disponible à l'arbre d'entraînement de la pompe. Source : ITT Goulds Pumps, centrifugal Pump Fundamentals

J-210MC

CARACTÉRISTIQUES

NOMBRE DE PLACES :	4 adultes
NOMBRE TOTAL DE JETS :	19
DIMENSIONS :	78 po x 36 po 198 cm x 91 cm
POMPE N° 1 AMÉRIQUE DU NORD :	2 vitesses, 1.5 cv en régime continu (2.5 cv au frein*)
FILTRATION :	Filtre 50 pi ca
JUPE PROENDURE[MC] :	Brazilian Teak, Silverwood, Roasted Chestnut
COULEURS DE LA COQUILLE EN ACRYLIQUE :	Platinum, Sahara, Silver Pearl, Sand, Desert Sand, Opal, Slate Green

INFORMATIONS DE LIVRAISON

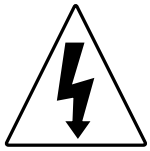
Planification du meilleur emplacement pour votre spa

Maintenant que vous avez acheté votre spa, vous devez décider où l'installer. Voulez-vous l'installer l'extérieur ou à l'intérieur ? Il y a beaucoup de facteurs à prendre en compte pour effectuer cette décision. Les réponses aux questions de cette section pourront vous aider à faire les bons choix.

Suggestions pour l'installation du spa à l'extérieur

Où devrais-je installer le spa?

En décidant où placer votre spa, il devrait être



- En raison du risque de dommages graves de décharge électrique ou de mort par électrocution le spa devrait être éloignée des lignes à haute tension. Un minimum de 10 pieds (3 mètres) est suggéré. Voir les instructions de sûreté additionnelles énumérées dans le manuel du propriétaire.
- Placé pour faire face à une vue dont vous appréciez. Avez-vous un secteur aménagé dans votre cour que vous trouvez plaisant ?
- Localiser dans un endroit qui vous offre de l'intimité. Tenez compte de la disposition des arbres, arbustes et abris de terrasse. Pendant le froid et temps d'hiver, les arbres nus ne fourniront pas beaucoup d'intimité.
- Localiser votre spa dans un endroit abrité qui vous protègera à l'exposition des vents et aux intempéries. Cela abaissera les coûts d'utilisation et d'entretien.
- Pensez à tenir votre spa à l'écart de toute surface réfléchissante ou du verre. La chaleur déviée de ce type de surface peut endommager les panneaux synthétiques de l'armoire.

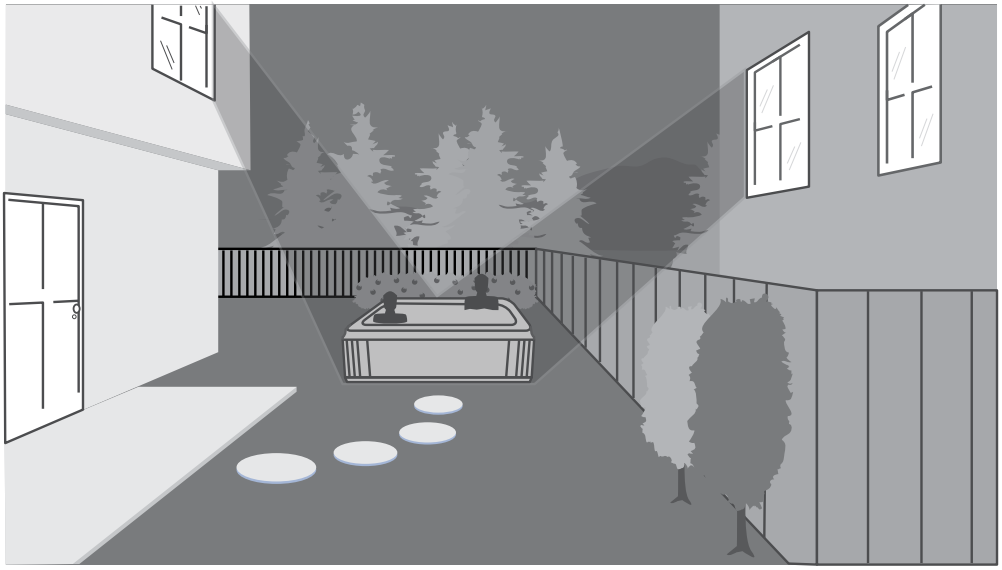


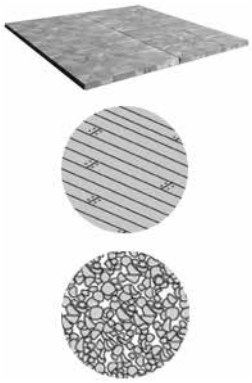
Schéma 1 Une planification adéquate contribuera à l'agrément de votre spa tout en protégeant votre intimité.

Planification du meilleur emplacement pour votre spa, *continue*

Quel genre de base est disponible ?

- En raison du poids combiné du spa, de l'eau et de ses occupants, il est extrêmement important que le spa repose sur une surface douce, lisse, de niveau et capable de supporter uniformément ce poids, sans qu'il y ait risque de glissement ni d'affaissement.

Lequel est le meilleur ?
Nous suggérons les fondations suivantes :



Bien
Assise de rechange conçue pour les spas que vous pouvez acheter chez un distributeur Jacuzzi. Ces assises peuvent être placées sur une surface douce, lisse, de niveau.

Encore Mieux
Terrassement de bois avec fondation en béton

Top Niveau
Dalle de béton (10 cm [4 po] ou plus épais). Nous recommandons l'utilisation d'une dalle de béton armé, coulée sur place, et d'une épaisseur minimale de 10 cm (4 po).

- **ATTENTION** : Lorsque vous installez la fondation, assurez-vous de prévoir une évacuation appropriée de tout débordement. Assurez-vous que le plancher où le spa sera placé favorisera une bonne évacuation, non seulement des débordements, mais aussi de toute l'eau du spa.

- **ATTENTION** : **Si le spa est placé sur un balcon, un toit ou toute autre plateforme qui n'est pas directement fixée au support structural principal, nous vous conseillons de consulter un ingénieur en structure possédant l'expérience nécessaire pour ce type d'installation.**

- **ATTENTION :** si le spa est placé sur une surface qui ne respecte pas ces exigences, ceci peut causer des dommages à l'armoire et/ou à la coque du spa. Les dommages causés par une fondation inappropriée ne sont pas couverts par la garantie. Vous avez la responsabilité d'assurer l'intégrité du support à tout moment. Ne pas caler le spa. Pour un support adéquat, le spa doit être à plat sur la base prévue.
-
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : **Si le spa est placé sur une surface qui ne répond pas à ces exigences, il peut en résulter de dommages à la jupe et/ou à la coquille du spa. De tels dommages causés par un support inadéquat ne sont pas couverts par la garantie. Il est de votre responsabilité d'assurer l'intégrité de l'appui à tout moment.**

Livraison du spa sur votre propriété

Utilisez le tableau des spécifications ci-dessous, tel qu'illustré au Schéma 2, ainsi que le Diagramme des Dimensions et Caractéristiques de votre spa fourni à la livraison.

Vérifiez les dimensions de votre spa

Vérifiez les dimensions avec la largeur des barrières, allées et passages pour assurer un passage d'égagé à votre spa.

Lors de la livraison, le spa doit demeurer en tout temps sur le chariot. Il peut s'avérer nécessaire d'eever une barrière ou une partie de la clôture pour permettre un libre passage jusqu'au lieu d'installation.
Note : Si possible et pour éviter d'endommager les panneaux et l'acrylique, conservez l'emballage tel quel jusqu'à ce que le spa soit en place.

Planifiez le chemin de passage

À l'aide du Schéma 2 vous pouvez planifier le chemin de passage du spa. Tenez compte des points suivants :

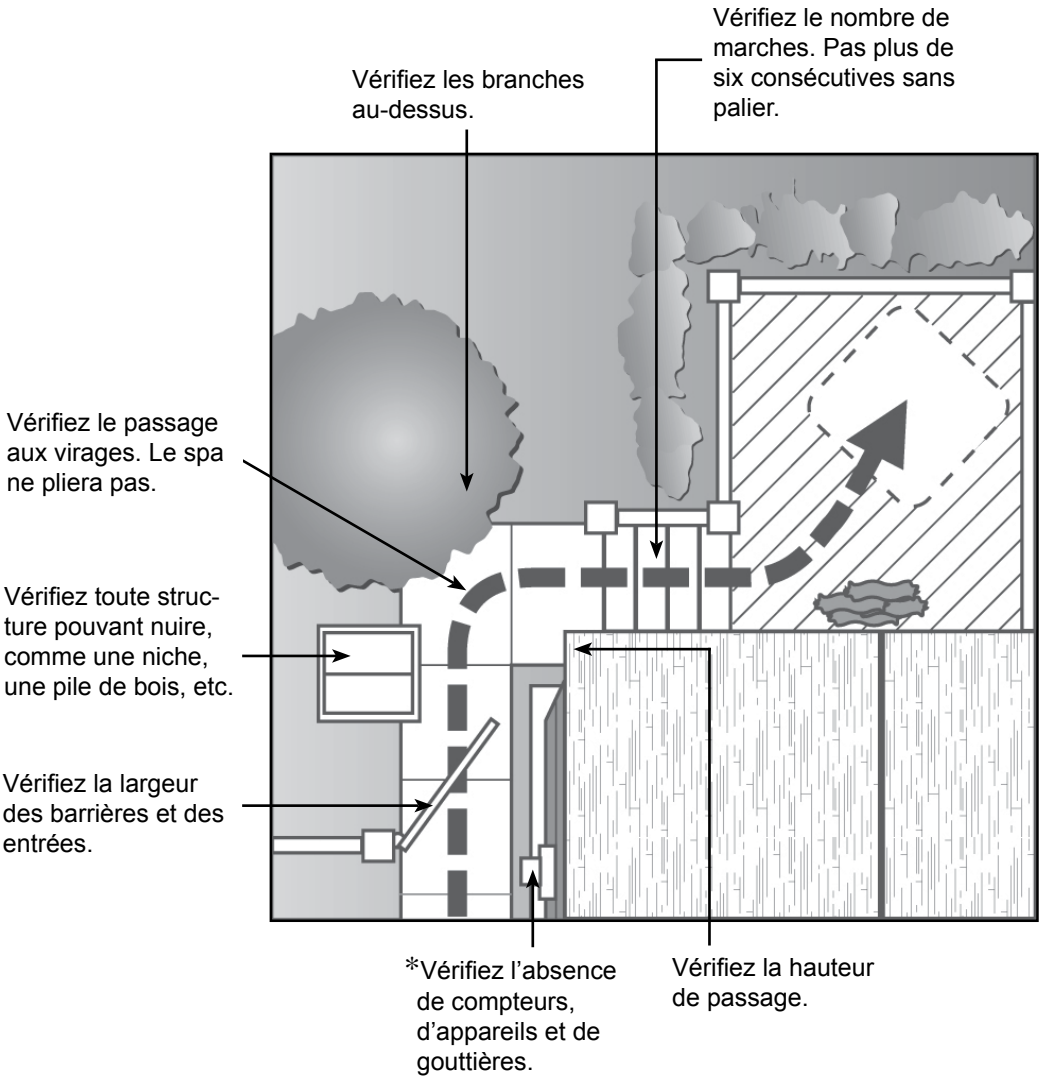
- Si le trajet comporte un virage à angle droit, vérifiez les mesures au virage pour être certain que le spa pourra le franchir.
- Y a-t-il des objets comme un compteur à gaz, un compteur à eau ou une thermopompe risquant de nuire au passage jusqu'au jardin ? Vous devez vous assurer que le spa a un trajet clairement dégagé et ne frappera aucun objet sur le chemin, pouvant créer une fuite ou des dommages discernables ou non détectables.
- Un avant-toit trop bas, des branches ou des gouttières créent-ils un obstacle au-dessus ?
- Y a-t-il plus de six (6) marches consécutives sans palier sur le trajet ? Dans ce cas, vous devez consulter votre marchand Jacuzzi avant la livraison pour effectuer les préparatifs nécessaires.

Utilisation d'une grue

Il peut arriver en certaines circonstances qu'une grue soit nécessaire à la livraison et à l'installation. Son utilisation vise surtout à empêcher d'abîmer votre spa et votre propriété, et à éviter que les livreurs ne se blessent. Votre marchand Jacuzzi agréé pourra vous aider à prendre les dispositions nécessaires. Si la livraison de votre spa nécessite l'emploi d'une grue, les frais pour la grue ne sont habituellement pas inclus dans le service de livraison.

Livraison du spa sur votre propriété, *continue*

Schéma 2 Vérifications du chemin de passage de votre spa AVANT sa livraison

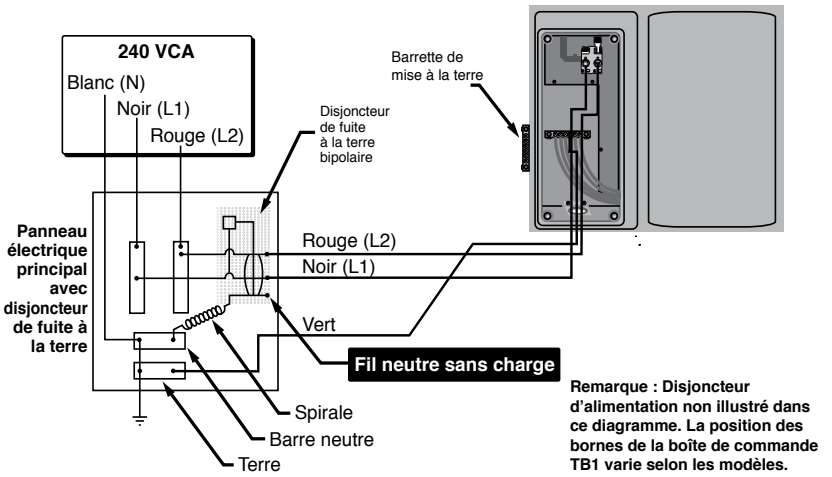

Vérifiez le nombre de marches. Pas plus de six consécutives sans palier.
Vérifiez les branches au-dessus.
Vérifiez le passage aux virages. Le spa ne pliera pas.
Vérifiez toute structure pouvant nuire, comme une niche, une pile de bois, etc.
Vérifiez la largeur des barrières et des entrées.
*Vérifiez l'absence de compteurs, d'appareils et de gouttières.
Vérifiez la hauteur de passage.

***AVERTISSEMENT :** Vous devez vous assurer que le spa a un trajet clairement dégagé et ne frappera aucun objet sur le chemin, pouvant créer une fuite ou des dommages discernables ou non détectables.

Configuration de l’alimentation #1
Connexion de 240 VCA pour les modèles J-415, J-425, J-460, J-465, J-470, J-480, J-495 (Amérique du Nord 60 Hz)

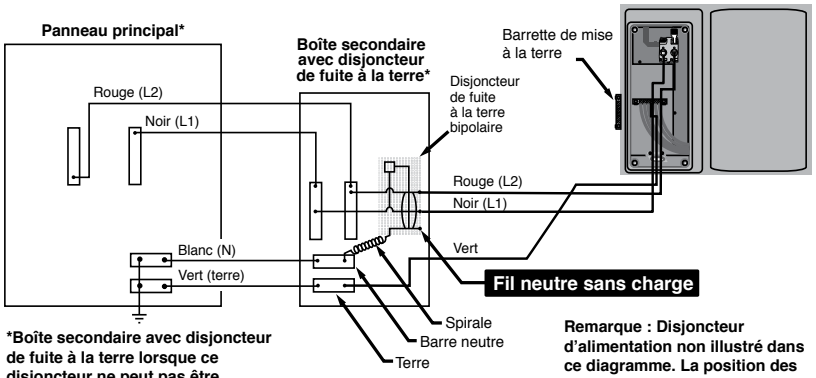
La surface extérieure de la boîte de commande comprend une barrette de mise à la terre (bonding lug) servant à raccorder un fil à tout équipement métallique de mise à la terre, tuyau ou conduit de plomberie en métal situé à moins de 1,5m (5 pi) du spa. Ce fil doit être en cuivre massif et d’un calibre d’au moins 8 AWG (8,4 mm²).

A **Disjoncteur bipolaire à double connexion de fils de terre**
(3 fils vers le spa, 2 sous tension (L1-L2), 1-Terre)



Remarque : Disjoncteur d’alimentation non illustré dans ce diagramme. La position des bornes de la boîte de commande TB1 varie selon les modèles.

B **Panneau électrique principal avec boîte secondaire à disjoncteur de fuite à la terre bipolaire à double connexion de fils de terre**
(3 fils vers le spa, 2 sous tension (L1-L2), 1-Terre)



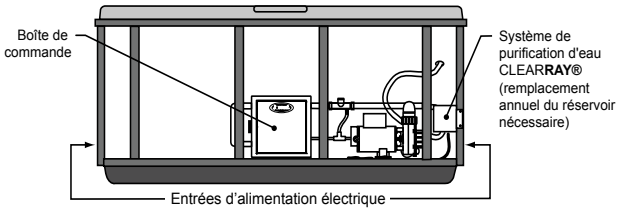
***Boîte secondaire avec disjoncteur de fuite à la terre lorsque ce disjoncteur ne peut pas être installé dans le panneau principal.**

Remarque : Disjoncteur d’alimentation non illustré dans ce diagramme. La position des bornes de la boîte de commande TB1 varie selon les modèles.

Installation de la Connexion 120 VCA à trois fils ou 120/240 VCA à quatre fils pour les Modèles J-210, J-315, J-325

L'électricien devrait regarder soigneusement les diagrammes suivants pour recueillir toute les informations requises au sujets des tâches électriques à performer au moment du l'installation du spa.

Schéma 13 **Compartiment d'équipement du spa (L'équipement du spa sont sujettes à modification sans préavis)**


Boîte de commande
Système de purification d'eau CLEAR**RAY®** (remplacement annuel du réservoir nécessaire)
Entrées d'alimentation électrique

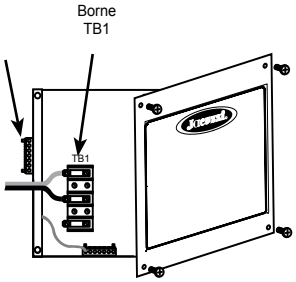
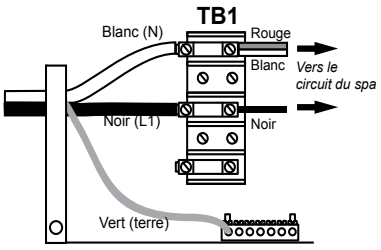


Schéma 14 **Boîte de commande des modèles J-210, J-315, J-325**

Remarque : La position de la borne TB1 varie selon les modèles; connexion à 3 fils/120 VCA illustrée.

Schéma 15 **Connexion à 3 fils/120 VCA pour les modèles J-210, J-315, J-325**

(Cordon électrique à disjoncteur GFCI fourni [modèles américains seulement] ou connexion permanente à 3 fils)



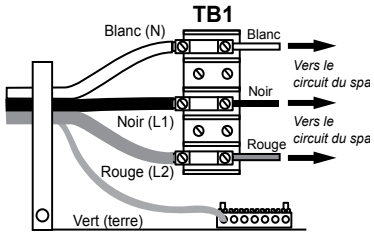


Schéma 16 **Connexion à 4 fils/240 VCA pour les modèles J-210/J-315**

Remarque : Déplacez le fil ROUGE sur la borne n° 3 (voir illustration). Connexions permanentes seulement.

Jacuzzi